

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Fejn u kif>Rati tal-Imghax

Rati tal-Imghax

Informazzjoni nazzjonali dwar kif kull pajjiż tal-UE jikkalkula r-rati tal-imghax statutorji.

Il-kalkolu tal-imghax statutorju fil-kooperazzjoni ġudizzjarja fil-materji ċivili u kummerċjali jista' jkun rilevanti skont diversi strumenti tad-dritt tal-Unjoni Ewropea. Madankollu, dawn l-istrumenti ma jirregolawx id-dettalji dwar l-imghax statutorju u għalhekk huwa d-dritt nazzjonali li jistipula kif u fuq liema bażi għandhom jiġu kkalkulati r-rati tal-imghax statutorju.

F'każ transfruntier, din l-informazzjoni tista' tkun rilevanti u l-aċċess għaliha jkun neċessarju. Għalhekk, in-Network Ġudizzjarju Ewropew f'materji ċivili u kummerċjali stabbilixxa skeda informattiva li tagħti informazzjoni dwar kif l-imghax statutorju huwa ddefinit mill-Istati Membri, jekk il-liġi nazzjonali stipulax imghax statutorju u jekk iva, fuq liema bażi ġuridika u b'liema rata/ammont. Tista' ssib ukoll informazzjoni dwar iċ-ċirkostanzi u l-kundizzjonijiet li dawn ir-rati japplikaw fihom u kif jiġu kkalkulati.

Jekk jogħġbok aghżel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

L-aħħar aġġornament: 30/05/2023

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Rati tal-Imghax - Belġju

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-imghax statutorju huwa l-perċentwali użat biex jiġi kkalkulat l-ammont addizzjonali li jrid jithallas mid-debitur li ma jkunx ħallas lill-kreditur fil-ħin.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkostanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-imghax statutorju fil-kawżi ċivili (bejn individwi jew bejn individwu u kummerċjant) jiġi kalkolat biż-żieda ta' 2% mar-rata ta' tnaħ-il xahar ta' EURIBOR (Rata Interbankarja Offruta f'Euro).

It-tranzazzjonijiet kummerċjali (pereżempju t-tranzazzjonijiet bejn il-kummerċjanti u/jew l-imprizi) huma regolati mil-Liġi tat-2 ta' Awwissu 2002 dwar il-ġlieda kontra l-pagamenti li jsiru tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali (*Wet van 2/08/2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties*). Dik ir-rata ta' imghax tiġi applikata sakemm il-partijiet għat-tranzazzjoni ma jkunux f'iehor (interess kuntrattwali).

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

L-aġġustament kull sitt xhur tar-rata ta' interess għat-tranzazzjonijiet kummerċjali jiġi ppubblikat fil-Gazzetta Uffiċjali tal-Belġju (sit elettroniku Belgisch staatsblad - Moniteur belge: <http://www.ejustice.just.fgov.be>)

Għal aktar informazzjoni ara s-sit elettroniku tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Ekonomija (<https://economie.fgov.be>)

4 Hemm aċċess online disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Għal aktar informazzjoni mingħajr ħlas ara s-sit elettroniku tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Ekonomija (<https://economie.fgov.be>)

L-aħħar aġġornament: 10/01/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieħ tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imghax - Bulgarija

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Fir-Repubblika tal-Bulgarija, l-imghax statutorju huwa rregolat, imma s'sissa t-terminu għadu mhux definit fil-liġi.

Skont it-teorija ġuridika, "l-imghax statutorju" huwa mghax li mhux bi qbil (f'dak il-każ tkun tikkostitwixxi penali), imma previst mil-liġi. L-imghax statutorju għal ħlas tardiv (inadempjenza, imghax fuq ħlas tardiv) ikun dovut fuq il-ħlas tardiv ta' obbligu monetarju. Fil-każ ta' inadempjenza ta' dejn monetarju, il-kreditur ikun dejjem intitolat għal kumpens skont ir-rata tal-imghax statutorju mid-data tal-inadempjenza (ara l-ewwel sentenza tal-Artikolu 86(1) tal-Att dwar l-Obbligi u l-Kuntratti (ZZD)). Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni (Varhoven kasatsionen sad) (VKS) żviluppat ġurisprudenza uniformi fejn kwalunkwe inadempjenza ta' obbligu monetarju tikkostitwixxi ħlas tardiv u tagħti d-dritt lill-kreditur jittob kumpens għal nuqqas ta' ħlas, li, skont ir-regola ġenerali stabbilita fl-Artikolu 86(1) taz-ZZD, huwa ta' mghax statutorju mid-data tad-dewmien. F'obbligu bi żmien determinat, id-debitur ikun inadempjenti wara t-tmiem tal-perjodu għall-ħlas, u meta ma jkunx hemm jum fiss għall-eżekuzzjoni, id-debitur ikun inadempjenti meta jingħata avviż mill-kreditur, f'konformità mar-regola tal-Artikolu 84(2) ZZD. Talba għal imghax statutorju, għalhekk, tirriżulta minn sett ta' ċirkostanzi li jinkludu l-elementi li ġejjin: somma prinċipali tkun dovuta, dan id-dejn ikun sar dovut, u l-obbligu ta' ħlas ma ġiex onorat, is-suġġett ta' din il-pretensjoni ikun il-kumpens għad-dannu maħluq b'mod ogġettiv u loġiku min-nuqqas ta' prestazzjoni tal-obbligu. Il-pretensjoni tal-imghax hija aċċessibbli iżda, sa ċertu punt, hija awtonoma fir-rigward tal-pretensjoni prinċipali, u l-elementi essenzjali li jintitolaw lill-kreditur jippreżenta tali pretensjoni jinkludu d-dipendenza fuq in-nuqqas ta' prestazzjoni, jiġifieri nuqqas ta' kondotta xierqa fir-rigward tas-somma prinċipali dovuta.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkostanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Skont l-Artikolu 86(1) tal-Att dwar l-Obbligi u l-Kuntratti, debitur li ma jonorax obbligu monetarju jkun responsabbli għall-kumpens fir-rata tal-imghax statutorju minn dakinhar tal-inadempjenza. Ir-rata tal-imghax statutorju tiġi stabbilita mill-Kunsill tal-Ministri.

Abbażi tal-Artikolu 86(2) taz-ZZD u bil-ħsieb li tiġi trasposta d-Direttiva 2011/7/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar il-ġlieda kontra l-ħlas tard fit-tranzazzjonijiet kummerċjali (ĠU L 48/1, tat-23 ta' Frar 2011), il-Kunsill tal-Ministri adotta d-Digriet Nru 100 tad-29 ta' Mejju 2012 li jstabbilixxi r-rata tal-imghax statutorju fuq l-arretrati f'leva u f'muniti barranin (fis-sehħ mill-1 ta' Lulju 2012, imħassar) u d-Digriet Nru 426 tat-18 ta' Diċembru 2014 li jstabbilixxi r-rata tal-imghax statutorju fuq l-arretrati (fis-sehħ mill-1 ta' Jannar 2015), li stabbilixxa r-rata tal-imghax statutorju bir-rata normattiva tal-imghax stabbilita mill-Bank Nazzjonali Bulgaru għall-perjodu wara d-data ta' maturità miżjuda b'10 punti perċentwali. Ir-rata annwali tal-imghax statutorju fuq pagamenti arretrati hija r-rata bażi tal-Bank Nazzjonali Bulgaru applikabbli mill-1 ta' Jannar jew mill-1 ta' Lulju tas-sena attwali miżjuda b'10 punti perċentwali. Ir-rata ta' kuljum tal-imghax statutorju fuq pagamenti arretrati hija ta' 1/360 tar-rata annwali. Ir-rata tal-imghax fis-sehħ fl-1 ta' Jannar tas-sena attwali tapplika għall-ewwel nofs tas-sena u dik fis-sehħ fl-1 ta' Lulju tapplika għat-tieni nofs.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

Il-Bank Nazzjonali Bulgaru jipubblika r-rata bażi għall-perjodu rilevanti bl-użu ta' metodoloġija stabbilita mill-Bord Maniġerjali u jipubblikaha fil-Gazzetta tal-Istat. Ir-rata bażi u l-bidliet fiha jiġu ppubblikati fis-sit tal-Bank Nazzjonali Bulgaru: <http://www.bnb.bg/>. Is-sit fih ukoll il-metodoloġija biex tiġi stabbilita r-rata bażi.

L-Artikolu 10(3) tal-Att dwar l-Obbligi u l-Kuntratti jipprevedi li mgħax fuq imgħax dovut (anatoċizmu) jiġi jithallas skont ir-regoli tal-Bank Nazzjonali Bulgaru. Madankollu, ma ġew ippubblikati l-ebda regoli ta' dan it-tip.

Skont l-Artikolu 294(2) tal-Att dwar il-Kummerċ (Targovski zakon), meta tiġi konkluża tranzazzjoni kummerċjali, l-imgħax jista' jkun dovut fuq l-imgħax jekk il-partijiet ikunu qablu espressament li jsir hekk.

Meta kawża għal pretensjoni ta' mgħax statutorju tiġi pprezentata f'tilwima kummerċjali, id-dikjarazzjoni tal-kawża trid tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni li jkun fiha l-kalkoli meħtieġa biex jiġi ddeterminat l-ammont ta' mgħax mitlub. Din id-dikjarazzjoni, prevista fl-Artikolu 366 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili (Grazhdanski protsesualen kodeks), hija kundizzjoni għall-konformità tad-dikjarazzjoni ta' kawża u, jekk ma tiġix ipprezentata, ir-rikorrent ikun inkarigat li jirrimedja għan-nuqqas ta' konformità fi żmien ġimgħa minn meta tkun waslet il-komunikazzjoni. Jekk dawn l-istruzzjonijiet ma jiġux rispettati, il-qorti jkollha bażi biex tregġa' lura d-dikjarazzjoni ta' kawża fir-rigward tal-kawża għal pretensjoni ta' mgħax statutorju.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Informazzjoni dwar ir-rata bażi u bidliet fiha tingħata bl-Ingliż u bil-Bulgaru fis-sit tal-Bank Nazzjonali Bulgaru: <http://www.bnb.bg/>.

L-Att dwar l-Obbligi u l-Kuntratti, l-Att dwar il-Kummerċ u atti legali oħrajn imsemmija fuq tista' ssibhom bil-Bulgaru fis-sit: <https://lex.bg>.

L-Att dwar l-Obbligi u l-Kuntratti, l-Att dwar il-Kummerċ u d-Digriet tal-Kunsill tal-Ministri Nru 426 tat-18 ta' Diċembru 2014 li jstabbilixxi r-rata tal-imgħax statutorju fuq pagamenti arretrati tista' wkoll issibhom bil-Bulgaru fis-sit: <https://www.tita.bg/>.

L-ammont tal-imgħax statutorju jista' jiġi kkalkulat mingħajr ħlas billi jiddaħħal l-ammont tal-kapital dovut u l-perjodu wara d-data tal-maturità f'wieħed mill-kalkolaturi elettronici online li ġejjin: https://www.calculator.bg/1/lihvi_zadajenia.html or <http://balans.bg>.

L-aħħar aġġornament: 16/10/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-avtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imgħax - Iċ-Ċekja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Iva. L-imgħax normalment huwa regolat mill-Artikoli 1802 sa 1806 tal-Att Nru 89/2012 (il-Kodiċi Ċivili) u huwa deskritt bħala penali finanzjarja li sseħħ awtomatikament *ex lege* fil-forma ta' mgħax jekk id-debitur jonqos milli jhallas dak li hu dovut. L-ammont ta' mgħax statutorju jiġi determinat skont il-leġiżlazzjoni sekondarja (attwalment ir-Regolament tal-Gvern Nru 351/2013).

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont ta' mgħax statutorju jiġi kkalkulat skont il-leġiżlazzjoni effettiva fl-ewwel gurnata ta' nuqqas ta' ħlas tad-debitur.

Ir-Regolament tal-Gvern Ċek Nru 351/2013 tas-16 ta' Ottubru 2013 ilu fis-seħħ mill-1 ta' Jannar 2014. *Ir-Regolament jiddetermina l-ammont ta' mgħax ta' inadempjenza u l-ispejjeż assoċjati mal-irkupru tad-dejn, il-kumpens tal-istralċjarju, l-amministratur tal-istralċ u membru maħtur mill-qorti tal-korp li jirrapprezenta entità ġuridika, u jirregola wkoll certi kwistjonijiet marbuta mal-Gazzetta Kummerċjali u r-registri pubbliċi tal-entitajiet ġuridici u l-persuni fiżiċi.*

Skont ir-Regolament, l-ammont annwali ta' mgħax ta' inadempjenza huwa bbażat fuq ir-rata ta' ftehim ta' riakkwist mill-Bank Nazzjonali tar-Repubblika Ċeka għall-ewwel jum tal-perjodu tal-kalendarju li fih seħħet l-inadempjenza, b'żieda ta' tmien punti perċentwali. Dan l-ammont ta' mgħax jibqa' l-istess matul il-perjodu ta' inadempjenza.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

L-imgħax ta' inadempjenza li beda jgħaddi qabel id-dħul fis-seħħ tar-Regolament tal-Gvern Nru 351/2013 huwa regolat mil-leġiżlazzjoni li kienet diġà fis-seħħ, jiġifieri r-Regolament tal-Gvern Nru 142/1994; għandha ssir referenza dejjem għall-verżjoni fis-seħħ fl-ewwel gurnata ta' inadempjenza.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

<http://www.psp.cz/sqw/sbirka.sqw?cz=351&r=2013>

L-aħħar aġġornament: 22/05/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-avtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imgħax - Ġermanja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Iva. Ir-rata tal-imgħax statutorja hija stipulata fl-Artikolu 246 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż (*Bürgerliches Gesetzbuch*, BGB). Jekk l-imgħax fuq dejn ikun pagabbli legalment jew fi tranzazzjoni legali, ir-rata tal-imgħax tkun ta' erba' fil-mija sakemm ma jiġix stipulat mod ieħor.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont / Ir-rata tal-imgħax statutorju	Kriterji għall-applikazzjoni tar-rata tal-imgħax statutorju (jekk meħtieġ)	Bażi ġuridika
4 %	<i>Rata standard, sakemm ma jkunx hemm dispożizzjonijiet speċjali li jeħtieġu mod ieħor jew isir ftehim għad-devjazzjoni minn din ir-rata</i>	L-Artikolu 246 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż
5 %	<i>Għal tranzazzjonijiet kummerċjali bilaterali (bl-eċċezzjoni ta' mgħax ta' inadempjenza), sakemm ma tapplikax waħda mid-dispożizzjonijiet speċjali jeħtieġu mod ieħor</i>	L-Artikolu 352 tal-Kodiċi Kummerċjali Ġermaniż (<i>Handelsgesetzbuch</i> , HGB)
<i>ħames (5) punti perċentwali iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-liġi Ġermaniża(*)</i>	<i>Jekk il-mutwatarju jonqos milli jhallas id-dejn</i>	L-Artikolu 288(1) tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż
<i>disa' (9) punti perċentwali iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-liġi Ġermaniża (*)</i>	<i>Jekk il-mutwatarju jonqos fuq talba ta' ħlas u ma jkunx parti mit-tranzazzjoni legali sottostanti.</i>	L-Artikolu 288(2) tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż

ħames (5) punti perċentwali iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża (*)	Jekk il-konsumatur jonqos milli josserva ftehim ta' kreditu għall-konsumatur, sakemm ma jkunx hemm ftehim ta' mutwu ipotekarju	L-ewwel sentenza tal-Artikolu 497(1) tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż
ħames (5) punti perċentwali jew disa' (9) punti perċentwali iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża (*)	Id-dejn tal-flus mid-data li fiha l-litigazzjoni tkun pendenti (notifika tar-rikors / taċ-ċitazzjoni), mid-data tal-maturità mill-aktar fis possibbli.	L-Artikolu 291 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż
ħames (5) punti perċentwali iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża (*)	Għal kostijiet legali, mid-data li fiha tiġi riċevuta l-valutazzjoni tal-kostijiet u mid-data ta' maturità, sakemm ma jkunx meħtieġ rikors mid-data li fiha tkun ingħatat is-sentenza.	It-tieni sentenza tal-Artikolu 104(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili Ġermaniż (Zivilprozessordnung, ZPO)
trejn fil-mija (2%) iżjed mir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża (*), iżda tal-inqas sitta fil-mija (6 %)	Għal tranżazzjonijiet li jinvolvu ċekkijiet jew rati tal-kambju, fejn rata tal-imgħax statutorju ta' aktar minn 6% tapplika biss għal fatturi domestiċi jew ċekkijiet	L-Artikoli 45 u 46 tal-Att Ġermaniż dwar iċ-Ċekkijiet (Scheckgesetz); L-Artikoli 28, 48 u 49 tal-Att Ġermaniż dwar ir-Rati tal-Kambju (Wechselgesetz)

(*) Ir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża MHIJEX l-istess bħal dik tal-BĊE. Għal dettalji dwar kif din hija kkalkolata, jekk jogħġbok ara d-domanda 3.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

Ir-rata tal-imgħax bażika stipulata mil-ligi Ġermaniża mhijiex l-istess bħar-rata tal-imgħax bażika tal-BĊE. Din hija kkalkolata f'konformità mal-Artikolu 247 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż u tinbidel fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju ta' kull sena. Farsa generali tar-rata tal-imgħax bażika skont il-perjodu ta' żmien f'konformità mal-Artikolu 247 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż hija disponibbli bil-Ġermaniż u bl-Ingliż fuq:

<https://www.bundesbank.de/de/bundesbank/organisation/agb-und-regelungen/basiszinssatz-607820>

F'konformità mal-Artikolu 289 tal-Kodiċi Ċivili Ġermaniż, ma jinżamm ebda mgħax fuq l-imgħax ta' inadempjenza (projbizzjoni ta' interess kompost).

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemminja hawn fuq?

Il-Kodiċi Ċivili Ġermaniż jista' jiġi aċċessat bil-Ġermaniż u bl-Ingliż fuq:

<http://www.gesetze-im-internet.de/bgb/index.html>

Il-ligijiet u r-regolamenti l-oħra msemminja hawn fuq jistgħu jiġu aċċessati bil-Ġermaniż fuq:

<http://www.gesetze-im-internet.de/zpo/index.html> (Il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, bl-Ingliż ukoll)

<http://www.gesetze-im-internet.de/hgb/index.html> (Il-Kodiċi Kummerċjali, parzjalment ukoll bl-Ingliż)

<http://www.gesetze-im-internet.de/scheckg/index.html> (Att dwar iċ-Ċekkijiet)

<http://www.gesetze-im-internet.de/wg/index.html> (Att dwar ir-Rati tal-Kambju)

L-aħħar aġġornament: 17/03/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imgħax - Estonja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Skont l-Artikolu 113 tal-Att dwar il-Ligi tal-Obbligati, meta t-tweġġ ta' obbligu monetarju jiġi mdewwem, il-kreditur jista' jitlob lid-debitur sabiex iħallas l-imgħax fuq l-arretrati (penali għal ħlas tardiv) għall-perjodu miż-żmien li l-obbligu jkun dovut sakemm l-obbligu jiġi debitament issodisfat.

Meta r-rata tal-imgħax fuq l-arretrati ma tkunx giet miftiehma b'mod kuntrattwali, il-kreditur jista' jitlob l-imgħax fuq l-ammont speċifikat mil-ligi. Skont l-Artikolu 113(1) tal-Att dwar il-Ligi tal-Obbligati, ir-rata tal-imgħax statutorju hija dik speċifikata fl-Artikolu 94 tal-Att mizjuda bi tmienja fil-mija għal kull sena. Skont l-Artikolu 94(1) tal-Att, ir-rata tal-imgħax tiġi applikata fuq baži ta' nofs sena u hija uguali għar-rata tal-imgħax l-iktar reċenti applikabbli għall-operazzjonijiet ta' rifinanzjament prinċipali tal-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-1 ta' Jannar jew l-1 ta' Lulju ta' kull sena.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rata tal-imgħax prevista fl-Artikolu 94 tal-Att dwar il-Ligi tal-Obbligati hija ppubblikata darbtejn fis-sena minn Eesti Pank (il-Bank tal-Estonja) fuq is-sit web tiegħu u fil-pubblikazzjoni uffiċjali Ametikud Teadaanded. Fl-ikkalkolar tal-ammont tal-imgħax statutorju, tmienja fil-mija jiġi miżjud ma' din ir-rata f'konformità mal-Artikolu 113(1) ta' dan l-Att.

Għat-tieni nofs tal-2019, ir-rata prevista fl-Artikolu 94 kienet ta' 0,00 % u r-rata tal-imgħax statutorju kienet għalhekk 0,00 % + 8 % = 8,00 %.

Rati varji ta' mgħax statutorju mhumiex previsti fl-Estonja. L-Artikolu 113 tal-Att dwar il-Ligi tal-Obbligati huwa applikat uniformement għal kull dewmien fit-tweġġ ta' obbligu monetarju.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

Informazzjoni ulterjuri dwar kif jiġi kkalkolat l-imgħax statutorju huwa disponibbli bl-Estonjan, pereżempju, fuq is-sit web [Tarbijaveeb](#) tal-konsumatur u l-portal [Jurist Aitab](#) tal-għajuna legali.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemminja hawn fuq?

L-Att dwar il-Ligi tal-Obbligati huwa ppubblikat fuq is-[sit web tal-Gazzetta tal-Gvern](#) u t-traduzzjoni għall-Ingliż hija disponibbli [hawnhekk](#).

L-informazzjoni dwar ir-rata tal-imgħax l-aktar reċenti tal-Bank Ċentrali Ewropew dwar l-operazzjonijiet ta' rifinanzjament prinċipali hija disponibbli fuq [is-sit web tal-Bank tal-Estonja](#).

L-aħħar aġġornament: 18/04/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imgħax - Irlanda

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Il-legiżlazzjoni tipprevedi l-applikazzjoni ta' rata tal-imgħax f'ċirkustanzi varji pereż. pagamenti tard fi tranżazzjonijiet kummerċjali, titoli eżekuttivi jew taxxi mhux imħallsa jew dovuti.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rati tal-imghax statutorji stabbiliti fit-tabella hawn taht huma ta' rilevanza ghal talbiet f'materji civili u kummerċjali:

L-ammont / ir-rata tal-imghax statutorju	Kriterji għall-applikazzjoni ta' mghax statutorju (jekk ikun meħtieġ, pereżempju dewmien, kuntratti mal-konsumatur, eċċ.)	Baži ġuridika
8 %	L-imghax applikabbli għal titolu eżekuttiv mid-data tad-dhul tas-sentenza	I-Art. 26 tad-Debtors (Ireland) Act 1840 u I-Art. 20 tal-Courts Act 1981 u S.I. 12/1989 — Courts Act 1981 (Interest on Judgments Debts) Order, 1989
8 %	Meta qorti tordna l-ħlas minn kwalunkwe persuna ta' somma ta' flus, il-qorti tista', f'ċerti ċirkostanzi, tordna l-ħlas tal-imghax fuq it-totalità jew parti ta' somma ta' flus dovuta għal perjodu kollu jew kwalunkwe parti tal-perjodu bejn il- <i>causa petendi</i> u d-data ta' sentenza	I-Art. 22(1) tal-Courts Act 1981 u I-Art. 50 tal-Courts and Courts Officers Act 1995 u S.I. 12/1989 — Courts Act 1981 (Interest on Judgments Debts) Order, 1989
8 %	L-imghax huwa applikabbli għal spejjeż konċessi mill-qorti mid-data li fiha l-ammont ta' dawn l-ispejjeż ikun żgurat (kemm jekk bi ftehim bejn il-partijiet jew b'kejl ta' dawk l-ispejjeż minn uffiċjal tal-qorti).	L-Art. 30 tal-Courts and Courts Officers Act 2002 kif emendat mill-Art. 41 tas-Civil Liability and Courts Act 2004 u S.I 544/2004 (ordni ta' bidu)
Ir-rata ta' rifinanzjament prinċipali tal-Bank Ċentrali Ewropew (fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju ta' kull sena), b'zieda ta' tmien (8) punti perċentwali	Id-dritt ta' kreditur li jitlob il-ħlas ta' mghax statutorju jekk il-ħlas isir tard fir-rigward ta' kuntratti kummerċjali magħmula wara s-16 ta' Marzu 2013	Statutory Instrument (S.I.) Nru 580 /2012 – European Communities (Late Payments in Commercial Transactions) Regulations 2012
Ir-rata ta' rifinanzjament prinċipali tal-Bank Ċentrali Ewropew (fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju ta' kull sena), b'zieda ta' seba' (7) punti perċentwali	L-intitolament minn kreditur li jitlob imghax fuq ħlas tardiv meta l-ħlas isir tard fir-rigward ta' kuntratti kummerċjali li saru bejn is-7 ta' Awwissu 2002 u l-15 ta' Marzu 2013 u meta l-imghax fuq il-ħlas tardiv mitlub ikun oġġla minn EUR 5	S.I. Nru 388/2002 – European Communities (Late Payment in Commercial Transactions) Regulations 2002

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Mhux applikabbli Ara t-tabella hawn fuq.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-leġiżlazzjoni hija disponibbli online f'dan l-indirizz: <http://www.irishstatutebook.ie/eli/1996/act/33/enacted/en/html?q=Divorce>

L-aħħar aġġornament: 12/04/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Greċja

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Il-liġi Griega ma tippredix imghax statutorju. L-imghax statutorju hija r-rata tal-imghax, jiġifieri l-perċentwali tal-kapital għal perjodu taz-zmien iddikjarat, preskritt direttament mil-liġi. L-iktar forma komuni ta' mghax statutorju huwa l-imghax fuq l-arretrati, jiġifieri l-imghax li d-debitur irid jagħti minn meta jiġi f'sitwazzjoni ta' inadempjenza. L-Artikoli 301, 346 529, 720, eċċ tal-Kodiċi Ċivili jipprevedu wkoll każijiet oħra ta' mghax statutorju.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkostanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rata tal-imghax statutorja dovuta għal ħlas tardiv hija ġeneralment stabbilita għal żewġ punti perċentwali 'l fuq mir-rata kuntrattwali massima tal-imghax, li kienet precedentement iddeterminata permezz ta' deċiżjoni mill-Gvernatur tal-Bank tal-Greċja, u kienet armonizzata fl-2001 bir-rata tal-imghax korrispettiv tal-Bank Ċentrali Ewropew (Att 47/2000 tal-Kunsill tal-Politika Monetarja, l-Artikolu 3(2) tal-Liġi 2842/2000). Bħala indikazzjoni, ir-rata tal-penali mhux mill-bank kienet tvarja minn 12% (li kienet applikabbli b'mod konsistenti mill-1946 sal-1979) sa 44% (fl-1992, meta din bdiet gradwalment tonqos). Attwalment, din tammonta għal 7,30%.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Hemm tabella ta' rati ta' mghax mhux mill-bank (sa mill-1946) fuq is-sit web tal-Bank tal-Greċja (http://www.bankofgreece.gr/Pages/el/Statistics/rates_markets/monetary/exotrapezika.aspx), għalkemm dan is-sit web ma jagħti metodu awtomatiku għall-ikkalkolar tar-rata tal-imghax statutorju, kif jagħmlu siti oħra bħal NOMOS jew ISOKRATIS (dsanet).

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Għall-Bank tal-Greċja iva, iżda mhux għall-oħrajn, billi dawn huma servizzi bbażati fuq abbonament.

L-aħħar aġġornament: 13/02/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [es](#) ġiet

emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [en](#) diġà gew tradotti.

Rati tal-Imgħax - Spanja

1 Huwa permess "imgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "imgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-imgħax statutorju huwa previst fi Spanja bħala rimedju sussidjarju biex ifassal kumpens għad-danni fin-nuqqas ta' ftehim bejn il-partijiet, jekk id-debitur ikun inadempjenti fil-ħlas. Dan huwa stipulat fl-Artikolu 1108 tal-Kodiċi Ċivili (*Código Civil*), li jeftieġ li d-dejn mhux imħallas ikun fi flus jew li jiġi kkonvertit fi flus kontanti.

Mhemm ebda definizzjoni espliċita ta' imgħax statutorju.

Madankollu, hemm tipi differenti ta' imgħax statutorju. Ir-rata l-aktar komuni hija dik imsemija fil-Kodiċi Ċivili. Madankollu, fi kwistjonijiet oħra, il-liġi tistabbilixxi rati tal-imgħax speċifiċi, li f'ħafna każijiet jirriżultaw fl-applikazzjoni ta' ċertu perċentwali tal-imgħax statutorju. F'każijiet fejn dawn ir-rati tal-imgħax huma applikabbli, dawn jistgħu jitqiesu wkoll bħala imgħax statutorju fis-sens li huma stabbiliti mil-liġi. Dawn jinkludu:

- *fir-rigward tal-ipoteki*, il-Liġi 1/2013 tal-14 ta' Mejju 2013 temenda l-Artikolu 114 tal-Liġi Ipotekarja (*Ley Hipotecaria*) u tistabbilixxi r-rata massima tal-imgħax fuq pagament tard — fil-każ ta' self għax-xiri tar-residenza prinċipali meta l-ipoteka tkun fuq id-dar stess — għal tliet darbiet ir-rata tal-imgħax statutorja (bħalissa 9 %).

Il-Liġi dwar il-Kuntratti ta' Self Ipotekarju (*Ley Reguladora de los Contratos de Crédito Inmobiliario*) emendat it-test tal-Artikolu 114 li, fil-formulazzjoni ġdida tiegħu, daħal fis-sehħ fis-16 ta' Ġunju 2019. Dan jistabbilixxi imgħax ta' inadempjenza bħala r-rata ta' imgħax ordinarju b'zieda ta' tliet punti perċentwali matul il-perjodu li għalih il-pagament huwa dovut. Dan japplika għal self meħud minn individwi garantiti kontra ipoteki fuq proprjetà residenzjali. L-imgħax ta' inadempjenza ma jistax jiġi kapitalizzat taħt l-ebda ċirkostanza. Il-ftehimiet kuntrarji għal dak li jikkonċerna din ir-regola fuq l-imgħax ta' inadempjenza huma inammissibbli.

- L-Artikolu 20(4) tal-Liġi 16/2011 dwar il-Ftehimiet ta' Kreditu għall-Konsumaturi (*Contratos de Crédito al Consumo*) jistabbilixxi limitu massimu ta' 2,5 darbiet ir-rata tal-imgħax statutorja għat-tali operazzjonijiet.

- Sakemm ma jkunx maqbul mod ieħor, l-Artikolu 7 tal-Liġi 3/2004 dwar il-ġlieda kontra l-inadempjenza fi tranżazzjonijiet kummerċjali (*lucha contra la morosidad en las operaciones mercantiles*) jistabbilixxi r-rata statutorja ta' imgħax għal inadempjenza li d-debitur huwa obligat li jħallas bħala s-somma tar-rata tal-imgħax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali tiegħu ta' rifinanzjament l-aktar reċenti mwettqa qabel l-ewwel jum tas-sena kalendarja attwali, miżjuda bi tmien punti perċentwali.

Ir-rata tal-imgħax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzjament tiegħu se tinftiehem li hija r-rata tal-imgħax applikata meta dawn l-operazzjonijiet ikunu rkantijiet b'rata fissa. Kieku kellha titwettaq operazzjoni ta' rifinanzjament prinċipali bħala irkant b'rata varjabbli, din ir-rata tal-imgħax se tirreferi għar-rata margjinali ta' imgħax li tirriżulta minn dak l-irkant.

Ir-rata statutorja tal-imgħax għal inadempjenza, ddeterminata skont id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu, tiġi applikata għal sitt xhur mill-jum li fih tiġi ssettjata.

- *Fir-rigward tal-kuntratti ta' assigurazzjoni*, l-Artikolu 20(4) tal-Liġi 50/1980 tat-8 ta' Ottubru 1980 dwar il-kuntratti ta' assigurazzjoni (*Ley del Contrato de Seguro*), jippenalizza dewmien mhux ġustifikat mill-kumpaniji tal-assigurazzjoni fil-ħlas ta' kumpens lil daww milquta minn klejms koperti minn kuntratti ta' assigurazzjoni mal-assiguraturi, bl-applikazzjoni ta' rata tal-imgħax annwali ugħali għar-rata tal-imgħax statutorja fis-sehħ meta l-pagament isir dovut, miżjuda b'50 %. Jekk il-kumpens ma jithallasx fi żmien sentejn mill-klejms, il-qorti trid timponi rata tal-imgħax annwali ta' mhux inqas minn 20 % fuq l-assigurat.

L-"imgħax ta' wara s-sentenza" (*interés procesal*) imsemmi mill-Artikolu 576 tal-Liġi 1/2000 tas-7 ta' Jannar 2000 dwar il-proċedura ċivili (*Ley de Enjuiciamiento Civil*), li jiddikjara li ladarba sentenza jew deċiżjoni tkun ingħatat fl-ewwel istanza li tordna pagament fi flus, l-imgħax annwali jsir dovut lill-kreditur jew bir-rata tal-imgħax statutorja miżjuda b'żewġ punti perċentwali, bir-rata ta' imgħax miftiehma mill-partijiet, jew bir-rata prevista minn provvedimenti legali speċjali.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' imgħax statutorju, liema ċirkostanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rata tal-imgħax hija stipulata fil-liġijiet tal-baġit għal kull sena.

Għall-2017, ir-rata hija prevista mill-Provvjediment Addizzjonali Nru 34 tal-Liġi 3/2017 tas-27 ta' Ottubru dwar il-baġit ġenerali tal-Istat (*Ley de Presupuestos Generales del Estado*), li tistabbilixxiha għal:

- 3,00 % waqt li dak il-baġit jibqa' fis-sehħ.

- Matul l-istess perjodu, l-imgħax għal inadempjenza msemmi fl-Artikolu 26 tal-Liġi Ġenerali 58/2003 tas-17 ta' Diċembru 2003 dwar it-tassazzjoni (*Ley General Tributaria*) se jkun ta' 3,75 %.

- Matul l-istess perjodu, l-imgħax moratorju msemmi fl-Artikolu 38(2) tal-Liġi Ġenerali 38/2003 tas-17 ta' Novembru 2003 dwar is-sussidji (*Ley General de Subvenciones*) se jkun ta' 3,75 %.

Ir-rati tal-imgħax jistgħu jidhru fl-indirizz li ġej, kif ippubblikat mill-Bank ta' Spanja:

<https://clientebancario.bde.es/pcb/es/menu-horizontal/productoservicios/relacionados/tiposinteres/>

Kif intqal fir-risposta għad-domanda preċedenti, minbarra l-imgħax statutorju previst fl-Artikolu 1108 tal-Kodiċi Ċivili għall-iffissar tal-kumpens għal klejms ta' flus mhux imħallsa, japplikaw rati differenti ta' imgħax statutorju. Dawn jinkludu:

- *fir-rigward tal-ipoteki*, il-Liġi 1/2013 tal-14 ta' Mejju 2013 temenda l-Artikolu 114 tal-Liġi Ipotekarja (*Ley Hipotecaria*) u tistabbilixxi r-rata massima tal-imgħax fuq pagament tard — fil-każ ta' self għax-xiri tar-residenza prinċipali meta l-ipoteka tkun fuq id-dar stess — għal tliet darbiet ir-rata tal-imgħax statutorja.

Il-Liġi dwar il-Kuntratti ta' Self Ipotekarju (*Ley Reguladora de los Contratos de Crédito Inmobiliario*) emendat it-test tal-Artikolu 114 li, fil-formulazzjoni ġdida tiegħu, daħal fis-sehħ fis-16 ta' Ġunju 2019. Dan jistabbilixxi imgħax ta' inadempjenza bħala r-rata ta' imgħax ordinarju b'zieda ta' tliet punti perċentwali matul il-perjodu li għalih il-pagament huwa dovut. Dan japplika għal self meħud minn individwi garantiti kontra ipoteki fuq proprjetà residenzjali. L-imgħax ta' inadempjenza ma jistax jiġi kapitalizzat taħt l-ebda ċirkostanza. Il-ftehimiet kuntrarji għal dak li jikkonċerna din ir-regola fuq l-imgħax ta' inadempjenza huma inammissibbli.

- L-Artikolu 20(4) tal-Liġi 16/2011 dwar il-Ftehimiet ta' Kreditu għall-Konsumaturi (*Contratos de Crédito al Consumo*) jistabbilixxi limitu massimu ta' 2,5 darbiet ir-rata tal-imgħax statutorja għat-tali operazzjonijiet;

- Sakemm ma jkunx hemm qbil dwar imghax għal hlas tardiv, l-Artikolu 7 tal-Liġi 3/2004 dwar il-ġlieda kontra hlas tardiv fi tranżazzjonijiet kummerċjali (*lucha contra la morosidad en las operaciones mercantiles*) jistabbilixxi r-rata statutorja ta' imghax għal hlas tardiv li d-debitur huwa obligat li jhallas bħala s-somma tar-rata tal-imghax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali tiegħu ta' rifinanzjament l-aktar reċenti mwettqa qabel l-ewwel jum tas-sena kalendarja attwali, miżjuda bi tmien punti perċentwali.

Ir-rata tal-imghax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzjament tiegħu se tintfiehmed li hija r-rata tal-imghax applikata meta dawn l-operazzjonijiet ikunu rkantijiet b'rata fissa. Kieku kellha titwettaq operazzjoni ta' rifinanzjament prinċipali bħala irkant b'rata varjabbli, din ir-rata tal-imghax se tirreferi għar-rata marginali ta' imghax li tirriżulta minn dak l-irkant.

Ir-rata statutorja tal-imghax għal inadempjenza, ddeterminata skont id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu, tiġi applikata għal sitt xhur mill-jum li fih tiġi ssettjata.

- Fir-rigward tal-kuntratti ta' assigurazzjoni, l-Artikolu 20(4) tal-Liġi 50/1980 tat-8 ta' Ottubru 1980 dwar il-kuntratti ta' assigurazzjoni (*Ley del Contrato de Seguro*), jippenalizza dewmien mhux ġustifikat mill-kumpaniji tal-assigurazzjoni fil-hlas ta' kumpens lil dawk milquta minn klejms koperti minn kuntratti ta' assigurazzjoni mal-assiguraturi, bl-applikazzjoni ta' rata tal-imghax annwali ugħali għar-rata tal-imghax statutorja fis-seħh meta l-pagament isir dovut, miżjuda b'50 %. Jekk il-kumpens ma jithallasx fi żmien sentejn mill-klejm, il-qorti trid timponi rata tal-imghax annwali ta' mhux inqas minn 20 % fuq l-assigurat.

L-"imghax ta' wara s-sentenza" (*interés procesal*) imsemmi mill-Artikolu 576 tal-Liġi 1/2000 tas-7 ta' Jannar 2000 dwar il-proċedura ċivili (*Ley de Enjuiciamiento Civil*), li jiddikjara li ladarba sentenza jew deċiżjoni tkun ingħatat fl-ewwel istanza li tordna pagament fi flus, l-imghax annwali jsir dovut lill-kreditur jew bir-rata tal-imghax statutorja miżjuda b'żewġ punti perċentwali, bir-rata ta' imghax miftiehma mill-partijiet, jew bir-rata prevista minn provvedimenti legali speċjali.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Ir-rati tal-imghax jistgħu jidher fuq is-sit web indikat fir-risposta preċedenti.

<https://clientebancario.bde.es/pcb/es/menu-horizontal/productoservici/relacionados/tiposinteres/>

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla hlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Iva, fuq l-indirizz tas-sit web segwenti:

<https://clientebancario.bde.es/pcb/es/menu-horizontal/productoservici/relacionados/tiposinteres>

L-aħħar aġġornament: 19/08/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deċiżjoni ta' tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [hr](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [en](#) diġà ġew tradotti.

Rati tal-imghax - il-Kroazja

1 Huwa permess "imghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "imghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Iva. L-imghax ta' inadempjenza statutorju huwa l-imghax li għandu jhallas debitur ta' obligu pekunjarju fuq pretensjonijiet pendenti. Għalhekk, debitur li jonqos li jhallas obligu pekunjarju fil-hin ikollu jhallas ukoll imghax ta' inadempjenza, minbarra l-ammont tal-kapital.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhni l-ammont / ir-rata u x'inhni l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' imghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Il-liġi ġenerali dwar l-imghax ta' inadempjenza hija l-Att dwar l-Obliggi Ċivili (*Zakon o obveznim odnosima*) (*Narodne Novine* (NN; Il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tal-Kroazja), Nri 35/05, 41/08, 125/11, 78/15 u 29/18) - l-Artikoli 29-31. Dan l-Att japplika sakemm ma jkunx hemm leġiżlazzjoni partikolari li tipprovdi mod ieħor għal persuni u obligi speċifiċi. Skont dan l-Att, ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza statutorju fuq obligi li jirriżultaw minn kuntratti kummerċjali u kuntratti bejn operatur tas-suq u persuna rregolata mid-dritt pubbliku għandha tiġi ddeterminata fuq bażi semiannwali billi r-rata tal-imghax medja fuq is-self awtorizzat għal perjodu ta' aktar minn sena għal kumpaniji mhux finanzjarji tiżdied b'ħames punti perċentwali, ikkalkolata għall-perjodu referenzjarju preċedenti għall-perjodu ta' sitt xhur attwali, bi tliet punti perċentwali f'każ ta' obligi oħrajn.

Ir-rata tal-imghax medja għall-perjodu referenzjarju tiġi ddeterminata mill-Bank Nazzjonali Kroat (*Hrvatska narodna banka*), li jrid jipubblikaha fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju f' *Narodne Novine*.

Ir-rata tal-imghax medja użata għall-kalkolu tal-imghax ta' inadempjenza statutorju għall-perjodu ta' sitt xhur attwali (mill-1 ta' Jannar 2020 sat-30 ta' Ġunju 2020) hija ta' 3.11 %. Għalhekk, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2020 sat-30 ta' Ġunju 2020, ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza statutorju hija ta' 8.11% fuq obligi li jirriżultaw minn kuntratti kummerċjali u kuntratti bejn operatur tas-suq u persuna rregolata mid-dritt pubbliku u 6.11% fuq obligi oħrajn (eż. obligi li jirriżultaw minn ftehimiet ta' kreditu u kuntratti oħrajn tad-dritt ċivili, obligi ekstrakuntrattwali - kumpens, arrikkiment indebitu).

Il-liġi speċifika li tippreskrivi r-rata tal-imghax ta' inadempjenza statutorju għal ċerti obligi hija l-Att dwar in-Negożju Finanzjarju u s-Soluzzjoni ta' Prefalliment (*Zakon o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi*) (NN; Nri. 108/12, 144/12, 81/13, 112/13, 71/15 u 78/15). Dan l-att ittraspona fil-liġi nazzjonali d-Direttiva 2011/7/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar il-ġlieda kontra l-hlas tard fi tranżazzjonijiet kummerċjali. L-Att japplika għal dewmien fil-hlas fi tranżazzjonijiet kummerċjali bejn intrapriżi u bejn intrapriżi u persuni rregolati mid-dritt pubbliku għal provvista ta' prodotti jew servizzi bi hlas fejn il-persuna rregolata mid-dritt pubbliku tkun id-debitur. Skont dan l-Att, l-imghax statutorju għal hlasijiet tardivi huwa r-rata tal-imghax normattiva miżjuda bi tmien punti perċentwali. Ir-rata tal-imghax normattiva hija r-rata tal-imghax medja fuq is-self awtorizzat għal perjodu ta' aktar minn sena lill-kumpaniji mhux finanzjarji, ikkalkolata għall-perjodu referenzjarju preċedenti għall-perjodu ta' sitt xhur attwali, bi tnaqqis ta' tliet punti perċentwali.

Ir-rata tal-imghax medja għall-perjodu referenzjarju tiġi ddeterminata mill-Bank Nazzjonali Kroat (*Hrvatska narodna banka*), li jrid jipubblikaha fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju f' *Narodne Novine*.

Ir-rata tal-imghax normattiva użata għall-kalkolu tal-imghax ta' inadempjenza statutorju għall-perjodu ta' sitt xhur attwali (mill-1 ta' Jannar 2020 sat-30 ta' Ġunju 2020) hija ta' 0.11 %. Għalhekk, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2020 sat-30 ta' Ġunju 2020, ir-rata tal-imghax statutorja għal dewmien fil-hlasijiet fi tranżazzjonijiet kummerċjali bejn intrapriżi u bejn intrapriżi u persuni rregolati mid-dritt pubbliku, fejn il-persuna rregolata mid-dritt pubbliku tkun id-debitur, hija ta' 8.11 %.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Ir-rata tal-imghax medja għall-perjodu referenzjarju tiġi ddeterminata mill-Bank Nazzjonali Kroat (*Hrvatska narodna banka*), li jrid jipubblikaha fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju f' *Narodne Novine*.

Jista' jinkiseb aċċess għan-*Narodne Novine* mill-holqa segwenti: <https://narodne-novine.nn.hr/>

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Jista' jinkiseb aċċess għan-Narodne Novine bla ħlas mill-holqa segwenti: <https://narodne-novine.nn.hr/>

L-aħħar aġġornament: 14/12/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Italja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Il-liġi Taljana dwar l-obbligi tagħmel distinzjoni bejn l-interessi ordinarji, l-interessi għall-inadempjenza u l-interessi kumpensatorji. L-interessi ordinarji għandhom funzjoni remunerattiva, bi skambju għall-benefiċċji li jirriżultaw għall-individwu (meħtieġa għall-ħlas tal-interessi) mill-flus li jsiru disponibbli minn oħrajn. L-interessi għall-inadempjenza huma kompensatorji fin-natura tagħhom u huma mgarrba għall-ħlas tard, kif stabbilit billi jiġi nnotifikat avviż uffiċjali għall-ħlas lid-debitur. L-imghax kumpensatorju jrid jithallas meta l-kreditur ikun tard biex jikseb il-ħlas tal-ammonti dovuti mid-debitur, fid-dawl tal-vantaġġ mogħti lid-debitur li ma jhallasx minnufih. It-tali interessi jikkostitwixxu provvedimenti ġust u dawn jakkumulaw anki jekk il-pretenzjoni ma tkunx ta' ammont fiss u ma tkunx dovuta. L-interessi statutorji, madankollu, huma previsti mil-liġi għall-obbligi pekunjarji; mid-data tal-jum li fih is-somma tkun dovuta, id-debitur huwa obligat iħallas l-interessi statutorji lill-kreditur anki jekk l-ebda interessi ma kienu dovuti qabel u anki jekk il-kreditur ma jkunx stabbilixxa li huwa jkun sofra xi danni (l-Artikolu 1224(l) tal-Kodiċi Ċivili (*Codice Civile*)). B'mod speċifiku, skont l-Artikolu 1224 tal-Kodiċi Ċivili (id-danni f'każ ta' obbligi pekunjarji) "għal obbligi li jkkonċernaw somma ta' flus, l-interessi statutorji jkunu dovuti mid-data tal-jum ta' wara li jkun dovut il-ħlas, anki jekk l-ebda interessi ma kienu dovuti qabel u anki jekk il-kreditur ma jkunx stabbilixxa li huwa sofra xi danni. Fejn l-interessi kienu dovuti qabel id-data ta' ħlas tard li kien oġġha mill-interess statutorji, l-interessi għall-inadempjenza tal-istess ammont huma dovuti". Kull kreditur li jstabbilixxi li jkun sofra danni akbar jirċievi aktar kumpens (dannu kkawżat minn żvalutazzjoni monetarja). Dan ma jithallasx jekk ikun għe miftiehem ammont ta' interessi għall-inadempjenza.

L-Artikolu 1282 tal-Kodiċi Ċivili jistipula li l-interessi għandhom jithallsu awtomatikament fuq pretenzjonijiet fuq ammonti magħrufa ta' flejjes dovuti, sakemm mhux previst mod ieħor mil-liġi jew mill-pretenzjoni kkonċernata.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont ta' **interessi statutorji** jiġi deċiż mit-Teżor Taljan (illum il-Ministeru għall-Affarijiet Ekonomiki u Finanzjarji) fuq baži annwali permezz ta' digriet maħruġ sal-15 ta' Diċembru ta' kull sena. Jekk il-partijiet ikunu qablu dwar ir-rata tal-interessi, ir-rata tkun dik deċiża minnhom. Madankollu, irid ikun hemm qbil bil-miktub dwar ir-rata u ma tridx tkun oġġha mir-rata massima permessa skont il-liġi ta' kontra l-użura (Il-Liġi Nru 108 tas-7 ta' Marzu 1996), inkella l-interessi jitqiesu bħala interessi ta' użura u għalhekk nulli. F'dawn il-każijiet, ebda interessi ma huwa dovuti (l-Artikolu 1815 tal-Kodiċi Ċivili). Jekk il-partijiet ikunu fteħmu biex japplikaw rata tal-interessi kuntrattwali iżda ma jkunux stabbilixxew il-livell ta' dawn l-interessi, tiġi applikata r-rata statutorja. Fis-sistema legali Taljana, is-sitwazzjoni dwar **l-interessi għall-inadempjenza** tvarja parzjalment minn dik tal-interessi statutorji. L-interessi għall-inadempjenza huma intizi bħala penali (għad-debitur) u kumpens (għall-kreditur). Huma marbut mal-inadempjenza ta' obbligi finanzjarji minħabba l-ħlas tard jew in-nuqqas ta' ħlas għas-servizz ikkonċernat fil-perjodu msemmi mil-liġi jew abbażi tal-ftehimiet mil-huqa mill-partijiet. Sabiex il-kreditur ikun jista' jittlob l-interessi għall-inadempjenza id-debitur irid ma jkunx ħallas l-arretrati. "L-arretrati" jirreferu għal dewmien mid-debitur fl-adempjenza tal-obbligi tiegħu. Sabiex jiġu applikati l-arretrati, id-data debita trid tkun għaddiet u d-debitur irid ikun ingħata avviż għall-ħlas: dokument formali li bih il-kreditur jistaqsi lid-debitur sabiex jagħmel il-ħlas debitu. Skont il-Kodiċi Ċivili, l-imghax għall-inadempjenza huwa debitu bir-rata statutorja jew bir-rata stabbilita mil-liġi. Madankollu, jekk l-interessi oġġha mir-rata statutorja jkunu dovut qabel id-debitur ma jkun ingħata avviż biex iħallas, f'dan il-każ l-interessi għall-inadempjenza jkunu tal-istess ammont (l-Artikolu 1224 tal-Kodiċi Ċivili).

Skont l-Artikolu 1284 tal-Kodiċi Ċivili, ir-rata tal-interessi statutorja tiġi stabbilita fuq baži annwali mill-Ministeru għall-Affarijiet Ekonomiki u Finanzjarji.

Permezz ta' digriet ipubblikat fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika Taljana (*Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana*), il-Ministru jbidel ir-rata abbażi tal-interessi medji annwali tal-ishma tal-gvern b'perjodu massimu ta' maturità ta' 12-il xahar, billi jieħu kont tar-rata ta' inflazzjoni rreġistrata matul is-sena. Dan l-ammont jiġi stabbilit mhux aktar tard mill-15 ta' Diċembru tas-sena li tiġi qabel dik li fiha tapplika r-rata. Jekk, sal-15 ta' Diċembru, ir-rata l-ġdida ma tkunx għada giet stabbilita, dik eżistenti tibqa' ma tinbidilx għas-sena segwenti.

Sa mill-1 ta' Jannar 2021, ir-rata tal-interessi statutorja kienet ta' 0,01 %.

TABELLA TA' RATI TA' INTERESSI STATUTORJI			
Minn	Sa	Rata	Liġi
01/01/1999	31/12/2000	2,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Teżor) tal-10/12/1998
01/01/2001	31/12/2001	3,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Teżor) tal-11/12/2000
01/01/2002	31/12/2003	3,00 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-11/12/2001
01/01/2004	31/12/2007	2,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-01/12/2003
01/01/2008	31/12/2009	3,00 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-12/12/2007
01/01/2010	31/12/2010	1,00 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-04/12/2009
01/01/2011	31/12/2011	1,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-07/12/2010
01/01/2012	31/12/2013	2,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-12/12/2011
01/01/2014	31/12/2014	1,00 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tat-12/12/2013
01/01/2015	31/12/2015	0,50 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-11/12/2014
01/01/2016	31/12/2016	0,20 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tal-11/12/2015
01/01/2017	31/12/2017	0,10 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tas-07/12/2016
01/01/2018	31/12/2018	0,30 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tat-13/12/2017
01/01/2019	31/12/2019	0,80 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tat-12/12/2018
01/01/2020	31/12/2020	0,05 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tat-12/12/2019
01/01/2021	31/12/2021	0,01 %	Id-Digriet Ministerjali (Ekonomija) tas-11/12/2020

L-interessi kollha li jiġu applikati b'rata oġġha jridu jkunu stipulati bil-miktub; inkella ir-rata prevista legalment hija applikabbli.

Għal dewmien fit-tranzazzjonijiet kummerċjali, tapplika regola *ad hoc* tal-UE, stabbilita fil-liġi nazzjonali fid-Digriet Leġiżlattiv Nru 231 tad-9 ta' Ottubru 2002, kif emendat bid-Digriet Leġiżlattiv Nru 192 tad-9 ta' Novembru 2012, għat-traspozizzjoni sħiħa tad-Direttiva 2011/7/UE, f'konformità mal-Artikolu 10(1) tal-Liġi Nru 180 tal-11 ta' Novembru 2011. **Jekk il-partijiet ma jkunux iddeċidew dwar xi rata, minn meta jkun ipprezentat id-dokument li permezz tiegħu jinfetħu l-**

proċedimenti, ir-rata tal-interessi statutorja tkun ugwali għar-rata msemmija mil-liġi speċjali dwar hlas tardiv fi tranżazzjonijiet kummerċjali (Ara aktar 'l isfel).
Din ir-regola tapplika għall-att li permezz tiegħu jinfetħu l-proċedimenti ta' arbitraġġ.

Il-leġiżlazzjoni speċjali dwar il-hlas tardiv fi tranżazzjonijiet kummerċjali. Għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/35/KE dwar il-għieda kontra hlasijiet tard fi tranżazzjonijiet kummerċjali, l-Italja harget Digriet Leġiżlattiv Nru 231/2002 kif emendat. Dan isemmi espressament, bħala interessi għal hlas tardiv fi tranżazzjonijiet kummerċjali, rata oġġa tal-interessi mir-rata statutorja. Skont id-Digriet Leġiżlattiv Nru 231/2002, it-tranżazzjonijiet kummerċjali jfissru "kuntratti ta' kull deskrizzjoni bejn l-imprizi jew bejn l-imprizi u l-awtoritajiet pubbliċi li jinvolvu, waħedhom jew b'mod predominanti, l-konsenja ta' prodotti jew il-prestazzjoni ta' servizzi bil-korrespettiv tal-hlas ta' tariffa". Id-Digriet jipprevedi li, fil-kuntest ta' tranżazzjoni kummerċjali, "kull min ikun sugġett b'mod ingust għal dewmien fil-hlas ta-tariffa huwa intitolat għal hlas awtomatiku tal-imghax fuq arretrati li jidhul fis-sehħ, minghajr bżonn ta' avviż formali għall-hlas, mill-jum li jiġi wara l-iskadenza ta-terminu għall-hlas", sakemm id-debitur ma jkunx jista' jipprova li n-nuqqas ta' hlas kien ir-riżultat ta' kawzi li mhumiex imputabbli lilu. Skont din il-liġi, l-interessi fuq hlasijiet tardivi fi tranżazzjonijiet kummerċjali huma bbażati fuq ir-rata stabbilita kull sena mill-Ministeru tal-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji fit-tabella hawn isfel, li tispeċifika: (a) għall-ewwel sitt xhur tas-sena li kien hemm id-dewmien, ir-rata uzata hija dik fis-sehħ fl-1 ta' Jannar ta' dik is-sena; (b) għat-tieni sitt xhur tas-sena li kien hemm id-dewmien, ir-rata uzata hija dik fis-sehħ fl-1 ta' Lulju ta' dik is-sena.

Tabella li turi t-tibdiliet fir-rata tal-interessi għall-hlasijiet tardivi matul iż-żmien, sa mill-2002:

TABELLA ta' RATI TAL-IMGHAX GHAL HLASIJET TARDIVI skont id-Digriet Leġiżlattiv 231/2002				
Minn	Sa	BĊE Rata	Rata ta' Żieda	Total
01/07/2002	31/12/2002	3,35 %	7,00 %	10,35 %
01/01/2003	30/06/2003	2,85 %	7,00 %	9,85 %
01/07/2003	31/12/2003	2,10 %	7,00 %	9,10 %
01/01/2004	30/06/2004	2,02 %	7,00 %	9,02 %
01/07/2004	31/12/2004	2,01 %	7,00 %	9,01 %
01/01/2005	30/06/2005	2,09 %	7,00 %	9,09 %
01/07/2005	31/12/2005	2,05 %	7,00 %	9,05 %
01/01/2006	30/06/2006	2,25 %	7,00 %	9,25 %
01/07/2006	31/12/2006	2,83 %	7,00 %	9,83 %
01/01/2007	30/06/2007	3,58 %	7,00 %	10,58 %
01/07/2007	31/12/2007	4,07 %	7,00 %	11,07 %
01/01/2008	30/06/2008	4,20 %	7,00 %	11,20 %
01/07/2008	31/12/2008	4,10 %	7,00 %	11,10 %
01/01/2009	30/06/2009	2,50 %	7,00 %	9,50 %
01/07/2009	31/12/2009	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/01/2010	30/06/2010	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/07/2010	31/12/2010	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/01/2011	30/06/2011	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/07/2011	31/12/2011	1,25 %	7,00 %	8,25 %
01/01/2012	30/06/2012	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/07/2012	31/12/2012	1,00 %	7,00 %	8,00 %
01/01/2013	30/06/2013	0,75 %	8,00 %	8,75 %
01/07/2013	31/12/2013	0,50 %	8,00 %	8,50 %
01/01/2014	30/06/2014	0,25 %	8,00 %	8,25 %
01/07/2014	31/12/2014	0,15 %	8,00 %	8,15 %
01/01/2015	30/06/2015	0,05 %	8,00 %	8,05 %
01/07/2015	31/12/2015	0,05 %	8,00 %	8,05 %
01/01/2016	30/06/2016	0,05 %	8,00 %	8,05 %
01/07/2016	31/12/2016	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/01/2017	30/06/2017	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/07/2017	31/12/2017	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/01/2018	30/06/2018	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/07/2018	31/12/2018	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/01/2019	30/06/2019	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/07/2019	31/12/2019	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/01/2020	30/06/2020	0,00 %	8,00 %	8,00 %
01/07/2020	31/12/2020	0,00 %	8,00 %	8,00 %

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Is-sit web tal-Ministeru tal-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji: <https://www.mef.gov.it>

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla hlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Hemm diversi siti tal-web li jipprovdu softwer liberu biex jiġu kkalkolati l-interessi statutorji u l-interessi għall-inadempjenza.

L-aħħar aġġornament: 21/07/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Il-liġi nazzjonali ta' Ċipru ma tipprevedi ebda "rata tal-imgħax statutorja". Madankollu, meta titressaq azzjoni quddiem qorti, l-imħallef għandu s-setgħa li jordna li l-imgħax statutorju jiġi jf'forma ta' rata definita minn qabel, mid-data tar-registrazzjoni tal-azzjoni sad-data tal-għoti tas-sentenza jekk il-leġiżlazzjoni rilevanti ma tkun ipprevediet ebda pagament tal-imgħax jew meta, fir-rigward tal-azzjonijiet imressqa għal ksur ta' kuntratt jew ta' ftehim, l-imsemmi kuntratt jew ftehim ma jinkludi ebda dispożizzjoni espliċita li tispeċifika r-rata tal-imgħax.

Bħalissa, ir-rata giet stabbilita għal 2 % permezz ta' ordni speċjali tal-Ministru għall-Finanzi, li għandu s-setgħa li jaġġustaha.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhni l-ammont / ir-rata u x'inhni l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Jekk jogħġbok ara t-tweġiba għall-mistoqsija 1. Ir-rata tal-imgħax fis-seħh bħalissa hija ta' 2 %.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

Mhux applikabbli. Jekk jogħġbok ara t-tweġiba għall-mistoqsija 1.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmiha hawn fuq?

Mhux applikabbli. Jekk jogħġbok ara t-tweġiba għall-mistoqsija 1.

L-aħħar aġġornament: 06/01/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imgħax - Litwanja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Isir provvediment għal imgħax u penali għal ħlas tardiv fil-leġiżlazzjoni li ġejja:

il-kodiċi tal-Proċedura Ċivili tar-Repubblika tal-Litwanja, Volum 6,


I-Att tar-Repubblika tal-Litwanja dwar il-Prevenzjoni ta' FIASIJET TARDIVI f'Kuntratti Kummerċjali.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhni l-ammont / ir-rata u x'inhni l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Skont l-Artikolu 6.37 tal-Kodiċi Ċivili, l-Imgħaxijiet jistgħu jiġu ddeterminati bil-liġi jew bi ftehim bejn il-partijiet skont l-impenni meħuda. Id-debitur huwa wkoll meħtieġ iħallas l-Imgħax bir-rata statutorja fuq ammont mogħti mid-data li fiha l-każ jiġi pprezentat quddiem il-qorti sal-eżekuzzjoni sfiha tas-sentenza tal-qorti.

Skont l-Artikolu 6.71 tal-Kodiċi Ċivili tar-Repubblika tal-Litwanja, penali hija l-ammont monetarju ddeterminat mil-liġi, mill-ftehim jew minn deċiżjoni tal-qorti li d-debitur irid iħallas lill-kreditor jekk l-obbligazzjoni ma tkunx giet sodisfatta jew tkun giet sodisfatta b'mod inkorrett (multa, imgħax għall-ħlas tard). Il-penali jistgħu jiġu stabbiliti bħala ammont monetarju speċifiku jew f'termini ta' perċentwal tal-obbligazzjoni sottostanti. Jistgħu jiġu stabbiliti penali għal nuqqas ta' tlettig ta' obbligu fil-hin. Dawn se jiġu kkalkulati skont l-għadd ta' jiem, ġimgħat, xhur, eċċ., li fihom tinqabeż l-iskadenza.

Skont l-Artikolu 6.210 tal-Kodiċi Ċivili, debitur li ma osservax l-iskadenza biex iwettaq obbligu monetarju jrid iħallas l-Imgħax b'rata annwali ta' 5 % tal-ammont dovut sakemm ma tiġix determinata rata tal-Imgħax differenti mil-liġi jew mill-ftehim. Jekk iż-żewġ partijiet kontraenti jkunu imprendituri jew entitajiet legali privati, l-Imgħax b'rata annwali ta' 6 % tal-ammont dovut huwa pagabbli, sakemm rata ta' imgħax differenti ma tkunx determinata b'liġi jew bi ftehim.

L-għan tal-Att Litwan dwar il-Prevenzjoni ta' FIASIJET TARDIVI fi Tranzazzjonijiet Kummerċjali huwa li jiġu ddeterminati l-iskadenza tal-pagament għal oġġetti mibjugħa, servizzi pprovduti u xogħlijiet imwettqa taħt kuntratt kummerċjali, l-ammont ta' mgħax pagabbli fil-każ ta' ħlas tardiv, kif jiġu kkalkulati, u d-drittijiet tal-kreditori meta jiġi jf'forma tard. Din il-liġi tapplika għall-kuntratti kummerċjali kollha bejn entitajiet ekonomiċi jew bejn entitajiet ekonomiċi u pubbliċi li permezz tagħhom jiġu kkonsenjati l-oġġetti, jiġu pprovduti servizzi jew isir xogħol bi ħlas u jsiru pagamenti. Skont dan l-Att, ir-rata tal-Imgħax għal ħlas tardiv hija tmien punti perċentwali aktar mir- rata tal-Imgħax fissa applikata għall-operazzjoni ta' rifinanzjament prinċipali l-aktar reċenti tal-Bank Ċentrali Ewropew jekk dik l-operazzjoni twettqet skont il-proċedura ta' sejha għal offerti b'rata fissa, jew mir-rata margjinali jekk l-aktar operazzjoni ta' rifinanzjament ewlenija reċenti tal-Bank Ċentrali Ewropew tkun saret skont il-proċedura ta' sejha għal offerti b'rata varjabbli.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-Imgħax statutorju?

Jekk meħtieġ, din l-informazzjoni tingħata minn persuni li jfornu għajnuna legali.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmiha hawn fuq?

Iva.

L-aħħar aġġornament: 16/10/2020


Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imgħax - Lussemburgu

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Ir-rata ta' imgħax legali hija r-rata tal-Imgħax stabbilita kull sena mil-liġi u li hija applikata f'każ ta' dewmien fil-ħlas ta' somma dovuta, jekk l-ebda rata oħra ma tkun giet iffissata minn qabel mill-partijiet.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhni l-ammont / ir-rata u x'inhni l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Mind u għaddiet il- liġi tat- 18 ta' April 2004, li tittrasponi d-Direttiva 200/35/KE tad-29 ta' Ġunju 2000, ir-rata ta' mgħax tard għal tranzazzjonijiet kummerċjali (jiġifieri tranzazzjonijiet bejn l-intrapriżi jew bejn l-intrapriżi u l-awtoritajiet pubbliċi li jwasslu għall-forniment ta' oġġetti jew servizzi [għal] remunerazzjoni) hija stabbilita b'mod separat b'referenza għal rata margjinali li tirriżulta minn proċedura ta' sejha għal offerti b'rata varjabbli għal operazzjonijiet ta' rifinanzjament ewlenin applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali l-aktar reċenti tiegħu ta' finanzjament mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju ta' kull perjodu ta' sitt xhur. Fil-każ ta' ħlas tard, din ir-rata tiżdied minħabba l-margjini, (ħlief jekk ikun hemm dispożizzjonijiet kuntrarji fil-kuntratt, skont l-Artikolu 3 tal-liġi emendata tat-18 ta' April 2004 f'dak li għandu x'jaqsam ma' perjodi ta' ħlas u dewmien fil-ħlas tar-rati tal-Imgħax.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-Imgħax statutorju?

/

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmiha hawn fuq?

 LEGILUX

 Ministère de la Justice

L-aħħar aġġornament: 08/08/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Ungerja

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Iva. Ir-rata tal-imghax statutorju hija stabbilita fl-Artikolu 6:47 tal-Att V tal-2013 dwar il-Kodiċi Ċivili li torbotha mar-regoli dwar ir-rata tal-imghax tal-bank ċentrali. Ir-rata tal-imghax statutorju li tirriżulta mid-dejn espress f'HUF hija bbażata fuq ir-rata tal-imghax bażika tal-bank ċentrali, li hija deċiża mill-Kunsill Monetarju tal-Bank Nazzjonali Ungeriz. Fil-każ ta' dejn espress f'munita barranija, ir-rata tal-imghax statutorja hija r-rata tal-imghax bażika deċiża mill-bank ċentrali emittent għall-munita inkwistjoni, jew fejn ma jkun hemm ebda tali rata tal-imghax ir-rata tal-imghax tas-suq monetarju.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhom l-ammont / ir-rata u x'inhom l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Il-bażi ġuridika għall-imghax statutorju hija l-Kodiċi Ċivili, li jqis l-imghax bħala l-prezz tal-flus ta' persuna oħra li parti jkollha tħallas għal kull dejn sakemm ma jiġix maqbul mod ieħor. L-imghax statutorju applikabbli fuq id-dejn jiġihallas kull nofs sena kalendarja. Ir-rata tal-imghax fis-sehħ fl-ewwel jum ta' nofs is-sena kalendarja inkwistjoni tapplika għall-perjodu sħiħ tan-nofs is-sena kalendarja inkwistjoni, irrispettivament minn kull tibdil fir-rata tal-imghax bażika tal-bank ċentrali matul dik in-nofs sena.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Le.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Iva, il-Kodiċi Ċivili jista' jinsab fir-[Repożitorju Legiżlattiv Nazzjonali](#) [Nemzeti Jogszabálytár]. L-informazzjoni dwar ir-rata tal-imghax bażika tal-bank ċentrali tista' tinsab fuq is-[sit web](#) tal-Bank Nazzjonali Ungeriz.

L-aħħar aġġornament: 16/10/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Malta

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Skont il-liġi Maltija, wieħed ma jarax li t-terminu "mghax statutorju" iżda t-terminu użat minflok l-imghax statutorju huwa dak ta' "mghax legali għal ħlas tardiv". Din il-frażi tinstab fil-Kodiċi Kummerċjali ta' Malta li hija definita bħala "mghax sempliċi għal ħlas tard b'rata li hija ekwivalenti għas-somma tar-rata ta' referenza u mill-inqas tmienja fil-mija (8%)".

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhom l-ammont / ir-rata u x'inhom l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Il-liġi Maltija tipprovdi biss għal rata tal-imghax waħda u din hi ta' tmienja fil-mija (8%). Il-bażi legali għal din ir-rata hija l-kodiċi kummerċjali, il-Kapitolu 13 tal-Liġijiet ta' Malta, speċifikament skont it-Titolu II, is-sottotitlu IA tal-imsemmi kodiċi.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Il-kreditur huwa intitolat għal imghax għall-ħlas tard mill-għada tad-data jew it-tmien tal-perjodu għall-ħlas stabbilit fil-kuntratt. Madanakollu, fejn id-data jew il-perjodu għall-ħlas ma jkunux stabbiliti fil-kuntratt, il-kreditur huwa intitolat għall-imghax għall-ħlas tard malli jiskadi kwalunkwe wieħed minn dawn il-limiti ta' żmien:

tletin jum kalendarji wara d-data tal-wasla tal-fattura għand id-debitur;

tletin jum kalendarju wara d-data meta d-debitur jirċievi l-prodotti jew is-servizzi, fejn id-data meta tasal il-fattura mhijiex ċerta;

tletin jum kalendarju wara d-data meta d-debitur jirċievi l-prodotti jew is-servizzi, meta d-debitur jirċievi l-fattura qabel l-oġġetti jew servizzi;

tletin jum kalendarju wara d-data meta skont il-liġi kif mitfiehew jew fil-kuntratt il-prodott irid jiġi aċċertat jew verifikat, u d-debitur jirċievi l-fattura qabel jew fid-data li fiha dik l-aċċettazzjoni jew verifika sseħħ.

Ir-rata ta' referenza applikabbli għall-ewwel semestru tas-sena kkonċernata għandha tkun ir-rata fis-sehħ fl-1 ta' Jannar ta' dik is-sena u t-tieni semestru tas-sena kkonċernata għandha tkun ir-rata fis-sehħ fl-1 ta' Lulju ta' dik is-sena.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-Kodiċi tal-Kummerċ ta' Malta, il-[Kapitolu 13](#) tal-Liġijiet ta' Malta huwa disponibbli bla ħlas onlajn.

L-aħħar aġġornament: 22/03/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Olanda

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Fin-Netherlands jeżisti l-imghax statutorju. Dan huwa l-imghax li kreditur jista' jitlob legalment f'każ ta' ħlas tardiv.

Issir distinzjoni bejn l-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet mhux kummerċjali (l-Artikolu 6:119 tal-Kodiċi Ċivili) u l-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet kummerċjali (l-Artikolu 6:119a tal-Kodiċi Ċivili).

L-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet mhux kummerċjali japplika għall-ftehimiet kollha mal-konsumaturi jew l-individwi privati.

L-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet kummerċjali japplika għall-ftehimiet kollha man-negozji u l-organizzazzjonijiet tal-gvern.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhom l-ammont / ir-rata u x'inhom l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet mhux kummerċjali huwa ta' 2 %. L-imghax statutorju għat-tranzazzjonijiet kummerċjali huwa ta' 8 %.

L-imghax statutorju jista' jkun soġġett għall-fluttwazzjonijiet.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

L-aħħar aġġornament: 16/11/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni

Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Awstrija

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Ir-rati tal-imghax statutorju huma regolati mill-Artikolu 1000 tal-Kodiċi Ċivili Awstrijakk (*Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch*, ABGB). Ir-rati tal-imghax ta' inadempjenza huma regolati mill-Artikolu 1333 ABGB u l-Artikolu 456 tal-Kodiċi Kummerċjali Awstrijakk (*Unternehmensgesetzbuch*, UGB) għal tranzazzjonijiet marbuta man-negozju bejn il-kumpaniji, u bejn il-kumpaniji u entitajiet ġuridici regolati mid-dritt pubbliku.

L-Artikolu 1000 tal-ABGB japplika għall-imghax "li huwa meħtieġ bil-liġi jew li ma gietx determinata rata għalih". Barra minn hekk, l-Artikolu 1000(2) tal-ABGB jistabbilixxi ċ-ċirkostanzi fejn l-imghax jista' jiġi impost fuq l-imghax (imghax kompost).

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Skont l-Artikolu 1000(1) tal-ABGB, l-imghax statutorju huwa ta' 4% fis-sena. L-istess japplika għall-imghax statutorju ta' inadempjenza skont l-Artikolu 1333(1) tal-ABGB fil-mekken mal-Artikolu 1000(1) tal-ABGB. Din ir-rata ta' mghax tapplika wkoll għat-tranzazzjonijiet tan-negozju unilaterali.

Għat-tranzazzjonijiet legali marbuta man-negozju bejn il-kumpaniji, u bejn il-kumpaniji u entitajiet ġuridici regolati mid-dritt pubbliku, tapplika rata ta' mghax ta' inadempjenza ta' 9.2 punti percentwali mar-rata ta' mghax bażika għal pagament tard ta' dejn pendenti skont l-Artikolu 456 UGB. Ir-rata ta' mghax bażiku għall-perjodu ta' sitt xhur rilevanti hija dik li kienet valida fl-ewwel jum ta' kalendarju ta' dak il-perjodu. Ir-rata ta' mghax bażika tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Bank Nazzjonali Awstrijakk fuq <http://www.oenb.at> taħt "Servizzi / Rati ta' mghax u rati ta' skambju".

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Skont l-Artikolu 1000(2) tal-ABGB, kreditur jista' jitolb imghax fuq talba monetarja jekk il-partijiet ikunu ftiehmu dwarha b'mod esplicitu. Anke mingħajr ftehim bejn il-partijiet, l-imghax kompost ta' 4% fis-sena jista' jintalab mid-data li fiha l-litigazzjoni giet sospiza (meta t-talba tiġi notifikata lill-konvenut) jekk saret għall-imghax dovut. Il-liġi Awstrijaka ma tipprojbix l-imghax kompost.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

L-aċċess għad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn qabel tal-Kodiċi Ċivili Awstrijakk u l-Kodiċi Kummerċjali Awstrijakk huwa mingħajr ħlas (bil-Ġermaniż) fuq is-sit elettroniku tal-Kanċellerija Federali Awstrijaka (*Bundeskazleramt*) (<http://www.ris.bka.gv.at>) taħt "Bundesrecht" Bundesrecht konsolidiert.

L-aħħar aġġornament: 05/06/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Polonja

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Skont l-Artikolu 359(1) tal-Kodiċi Ċivili tat-23 ta' April 1964 - [l-Gurnal tal-Liġijiet tal-2014, punt 121, kif emendat, minn hawn 'il quddiem: "il-KĊ"], l-imghax fuq somma ta' flus ikun dovut biss jekk jirriżulta minn tranzazzjoni legali jew liġi statutorja, deċiżjoni tal-qorti jew deċiżjoni ta' awtorità kompetenti oħra. Jekk il-livell tal-imghax ma jkunx speċifikat mod ieħor, l-imghax statutorju jkun dovut b'rata li tikkorrispondi għar-rata referenzjali tal-Bank Nazzjonali tal-Polonja miżjuda bi 3,5 punti percentwali.

Min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-arretrati, skont l-Artikolu 481(2) tal-KĊ, jekk ir-rata tal-imghax fuq l-arretrati ma tkunx giet speċifikata, l-imghax statutorju fuq l-arretrati jkun dovut bir-rata li tikkorrispondi għar-rata referenzjali tal-Bank Nazzjonali tal-Polonja miżjuda b' 5,5 punti percentwali. Madankollu, jekk ir-riċevibbli jagħti interessi b'rata oġhla, il-kreditur jista' jitolb l-imghax fuq l-arretrati b'dik ir-rata oġhla.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Skont l-Artikolu 359(2) tal-KĊ, l-imghax statutorju huwa stabbilit b'rata li tikkorrispondi għar-rata referenzjali tal-Bank Nazzjonali tal-Polonja miżjuda bi 3,5 punti percentwali. Il-Ministeru tal-Ġustizzja jgħabbar il-livell ta' mghax statutorju permezz ta' avviż fil-Gazzetta Uffiċjali Pollakka ("*Monitor Polski*"). Attwalment, skont l-Avviż tal-Ministeru tal-Ġustizzja tas-7 ta' Jannar 2016, mill-1 ta' Jannar 2016 il-livell ta' mghax statutorju huwa ta' hamsa fil-mija (5 %) kull sena, u l-livell tal-imghax statutorju fuq l-arretrati huwa ta' sebgħa fil-mija (7 %) kull sena.

L-imghax fi tranzazzjonijiet kummerċjali, minn naħa, huwa rregolat permezz tal-Att dwar id-Dati Debiti (Tranzazzjonijiet Kummerċjali) tat-8 ta' Marzu 2013 (Gurnal ta' Liġijiet tal-2019, punt 118), u l-livell tal-imghax huwa dejjem stabbilit f'avviż maħruġ mill-Ministeru tal-Iżvilupp. Attwalment, skont l-Avviż tal-14 ta' Jannar 2019, mill-1 ta' Jannar 2019 sat-30 ta' Ġunju 2019, il-livell ta' mghax statutorju għall-arretrati fi tranzazzjonijiet kummerċjali huwa ta' 9,50 % kull sena.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Għal dettalji dwar ir-rati tal-imghax attwali tal-Bank Nazzjonali tal-Polonja, inkluża r-rata referenzjali, żur is-sit web tal-Bank Nazzjonali tal-Polonja (BNP) fuq <http://www.nbp.pl/home.aspx?f=dzienne/stopy.htm>

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

L-avviżi maħruġa mill-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ministeru tal-Iżvilupp fuq il-livell ta' mghax statutorju (għal tranzazzjonijiet kummerċjali) huma disponibbli fuq is-sit web taċ-Ċentru ta' Leġiżlazzjoni tal-Gvern (Rządowe Centrum Legislacji): <http://www.monitorpolski.gov.pl/Wyszukiwanie/tabid/114/Title/odsetki/Default.aspx>

L-aħħar aġġornament: 17/08/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [pt](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [en](#) diġà ġew tradotti.

Rati tal-imghax - Portugall

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Imghax statutorju

Iva, il-leġiżlazzjoni Portugiża tipprovdi għal rata tal-imghax statutorju.

L-imghax jista' jiġi stipulat mill-partijiet jew jirriżulta mil-liġi. Meta jiġi stipulat mill-partijiet, jissejjaħ imghax kuntrattwali. Meta jirriżulta mil-liġi, jissejjaħ imghax statutorju.

L-imghax kuntrattwali u statutorju jista' ikun **ċivili jew kummerċjali**.

Skop tal-imghax

F'termini ġenerali, hemm żewġ tipi ta' mghax: imghax rimuneratorju (pereż. imghax pagabbli fuq self) u mghax moratorju (pereż. imghax għan-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu).

Imghax statutorju dovut għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu

Meta debitur **jonqos milli jwettaq obbligu finanzjarju**, ir-regola ġenerali hija li **I-kumpens dovut għan-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu jikkorrispondi għall-imghax statutorju** ikkalkolat mid-data li d-debitur ikun naqas milli jwettaq obbligu. Obbligu finanzjarju huwa obbligu li jsir fl-aspett ta' parti oħra.

Żmien ta' inadempjenza

Id-debitur huwa meqjus li jkun naqas milli jwettaq obbligu ladarba jkun ġie nnotifikat permezz ta' mezzijiet ġudizzjarji jew ekstraġudizzjarji sabiex iwettaq l-obbligu.

Madankollu, hemm tliet każijiet li fihom id-debitur ikun meqjus li jkun naqas milli jwettaq obbligu mingħajr ma neċessarjament ikun ġie nnotifikat:

Jekk l-obbligu jkollu perjodu fiss;

Jekk l-obbligu jkun irriżultat minn att illegali;

Jekk id-debitur jevita n-notifika; f'dan il-każ, id-debitur ikun meqjus li jkun ġie nnotifikat fid-data li n-notifika tkun normalment ġiet innotifikata lilu.

Jekk il-kreditur jkun illikwidu, ma jkun hemm ebda nuqqas sakemm l-illikwidità ma tkunx l-iżball tad-debitur. Jekk id-debitur ikun responsabbli għal att illegali jew riskju, huwa jkun meqjus li jkun naqas mit-twettiq tal-obbligu mid-data tan-notifika ta' avvizz formali, sakemm huwa ma jkunx diġà naqas mit-twettiq tal-obbligu skont it-termini tal-ewwel parti ta' dan il-paragrafu.

Eżawriment jew tmiem ta' mghax fuq il-kreditu

Miż-żmien li dan ikun dovut, l-imghax fuq il-kreditu mhuwiex neċessarjament dipendenti fuq il-kreditu prinċipali. Wieheċ jista' jiġi ttrasferit jew ikkanċellat mingħajr l-ieħor.

Allokazzjoni ta' pagamenti parzjali

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali tistabbilixxi r-regoli segwenti f'relazzjoni ma' allokkazzjoni ta' pagament:

(i) Meta, barra mill-kapital, id-debitur ikun irid iħallas il-kostijiet jew l-imghax jew ikun irid jikkompensa lill-kreditur bħala riżultat ta' inadempjenza, pagament li ma jkunx biżżejjed sabiex ikopri l-ammont sħiħ jiġi applikat għal kostijiet, kumpens, imghax u kapital, f'dak l-ordni;

(ii) L-allokkazzjoni għall-kapital tista' ssir biss fl-aħħar, sakemm il-kreditur ma jaqbilx mod ieħor.

Imghax fuq l-imghax

L-imghax moratorju jista' jżdied mal-imghax ordinarju (imghax kompost) sakemm il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti.

Biex l-imghax ikompli jżdied, trid isseħħ waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

Jew id-debitur irid jiġi nnotifikat b'mod ġudizzjarju biex jikkapitalizza l-imghax mizjud, jew id-debitur irid iħallas l-imghax taħt penali ta' kapitalizzazzjoni.

Biss l-imghax li jikkorrispondi għal perjodu minimu ta' sena jista' jiġi kapitalizzat. Dawn ir-restrizzjonijiet fuq l-imghax kompost mhumiex applikabbli jekk jiksru r-regolamenti jew prattici speċifiċi tas-settur (pereż. bħal fil-każ ta' self mogħti minn istituzzjonijiet finanzjarji suġġett għal regolamenti speċifiċi).

Il-każistika nazzjonali stabbiliet li l-imghax moratorju ma jistax jżdied ma' mghax moratorju. B'dan il-mod, l-imghax statutorju li huwa dovut bħala riżultat tan-nuqqas tat-twettiq ta' obbligu finanzjarju ma jistax bħala regola jiġbor l-imghax. Dan japplika mingħajr preġudizzju għal kull varjazzjoni għal din l-interpretazzjoni fil-każistika u l-possibiltà prevista mil-liġi ta' applikazzjoni ta' penali finanzjarja obligatorja meta l-pagament ta' ammont monetarju jiġi ordnat permezz ta' sentenza tal-qorti.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rati tal-imghax statutorji jvarjaw skont jekk dawn jirrigwardawx imghax **ċivili** jew **kummerċjali**.

Imghax ċivili statutorju

L-imghax ċivili statutorju huwa stabbilit permezz ta' ordni implimentattiva ministerjali kongunta (*Portaria*) tal-Ministeri għall-Ġustizzja u l-Finanzi, f'konformità mal-Artikolu 449(1) tal-Kodiċi Ċivili Portugiż (*Código Civil*). Fiż-żmien tal-kitba, ir-rati tal-imghax ċivili huma stabbiliti permezz ta' Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/03 tat-8 ta' April 2003, li għadha fis-seħħ.

Imghax kummerċjali statutorju

L-imghax kummerċjali statutorju normalment ikun dovut għal kreditu dovut minn kumpaniji kummerċjali, impriżi singoli jew persuni ġuridici u, b'mod partikolari, għat-tipi ta' kreditu msemmijin fid-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013, imsemmi aktar 'l isfel.

L-imghax kummerċjali statutorju huwa stabbilit permezz ta' ordni implimentattiva ministerjali kongunta tal-Ministeri għall-Ġustizzja u l-Finanzi, f'konformità mal-Artikolu 102(3) sa (5) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż (*Código Comercial*). Fiż-żmien tal-kitba, it-tfassil ta' mghax kummerċjali kien regolat permezz tal-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013, li permezz tiegħu r-rati tal-imghax kummerċjali huma stabbiliti fuq bażi biannwali.

L-ammont ta' kull rata tal-imghax kummerċjali msemmi fl-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013 huwa stabbilit permezz ta' notifika tad-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi (*Direcção Geral do Tesouro e Finanças*), ippubblikata fid-Djarju tar-Repubblika, it-tieni sensiela, sal-15 ta' Jannar u l-15 ta' Lulju ta' kull sena.

L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 277/13 tas-26 ta' Awwissu 2013 tippredvi t-fassil ta' żewġ rati tal-penali kummerċjali tal-imghax, li jvarjaw skont it-tranzazzjonijiet ikkonċernati:

L-ewwel waħda hija r-rata tal-imghax applikabbli għal dewmien fil-pagament relatat ma' tranzazzjonijiet kummerċjali bejn il-kumpaniji jew bejn il-kumpaniji u l-entitajiet pubbliċi, prevista permezz tad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013 tal-10 ta' Mejju 2013;

It-tieni waħda hija r-rata addizzjonali ta' penali tal-imghax applikabbli għal operazzjonijiet oħra u relatati ma' kreditu dovut minn kumpaniji kummerċjali, impriżi singoli jew persuni ġuridici, prevista permezz tal-Artikolu 102(3) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż.

Ir-rati tal-imghax statutorji, kemm jekk ċivili jew kummerċjali, ivarjaw biż-żmien. Għal din ir-raġuni, jeħtieġ li l-kalkolu tal-imghax jiehu kont tar-rati differenti applikabbli għal kull parti tal-perjodu ta' inadempjenza.

Għal raġunijiet prattici, semmejna biss hawnhekk ir-rati tal-imghax statutorji għas-snin reċenti. Il-kontenut ta' din l-iskeda informattiva huwa għal skopijiet ta' informazzjoni biss u mhuwiex maħsub biex jissostitwixxi l-konsultazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli għal kull każ speċifiku.

Fl-aspett addizzjonali obligatorju tal-imghax ta' 5 % jżdied mal-imghax statutorju dovut jekk il-pagament ta' ammont monetarju jiġi ordnat permezz ta' sentenza mill-qorti. F'dan il-każ, l-imghax b'rata ta' 5 % għal kull sena jkun dovut awtomatikament - mingħajr il-bżonn ta' ebda deċiżjoni ġudizzjarja oħra għal dan il-għan - u jibda jgħodd mid-data effettiva tas-sentenza. Din il-penali finanzjarja obligatorja tiżdied mal-imghax tal-penali, fejn applikabbli, jew mal-kumpens dovut, f'konformità mal-Artikolu 829a (4) tal-Kodiċi Kummerċjali Portugiż.

L-imghax statutorju mill-5 ta' Awwissu 1980 s'issa huwa kif ġej:

Mill-5.8.1980 sat-22.5.1983 [(1 021 jum) - Id-Digriet Amministrattiv Nru 200-C/80 tal-24.06.1980 u l-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 447/80 tal-31.07.1980]	15 %
--	------

Mit-23.5.1985 sat-28.4.1987 [(1 437 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 581/83 tat-18.5.1983]	23 %
Mid-29.4.1987 sad-29.9.1995 [(3 076 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 339/87 tal-24.4.1987]	15 %
Mit-30.9.1995 sas-16.4.1999 [(1 295 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 1171/95 tal-25.9.1995]	10 %
Mis-17.4.1999 sat-30.4.2003 [(1 475 jum) - L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 263/99 tat-12.4.1999]	7 %
Mill-1.5.2003 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/03 tat-8.4.2003]	4 %

I-rati tal-imghax kummerċjali statutorju mit-28 ta' Settembru 1995 s'issa huma kif ġej:

Mit-28.9.1995 sas-16.4.1999 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 1167/95 tat-23.9.1995]	15 %
Mis-17.4.1999 sat-30.9.2004 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 262/99 tat-12.4.1999]	12 %
Mill-1.10.2004 sal-31.12.2004 [Id-Direttorat Ġenerali għat-Teżor (<i>Direcção-Geral do Tesouro</i> jew "DGT") Avviż Nru 10097/04 tat-30.10.2004]	9.01 %
L-ewwel nofs tal-2005 [L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 597/2005 tad-19.07 u l-Avviż tad-DGT 310/2005 tal-14.01.2005]	9.09 %
It-tieni nofs tal-2005 [L-Avviż tad-DGT Nru 6923/2005 tal-25.7.2005]	9.05 %
L-ewwel nofs tal-2006 [L-Avviż tad-DGT Nru 240/2006 tal-11.1.2006]	9.25 %
It-tieni nofs tal-2006 [L-Avviż tad-DGT Nru 7706/2006 tal-10.7.2006]	9.83 %
L-ewwel nofs tal-2007 [L-Avviż tad-DGT Nru 191/2007 tal-5.1.2007]	10.58 %
It-tieni nofs tal-2007 [Id-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi (<i>Direcção-Geral do Tesouro e Finanças</i> jew "DGTf") Avviż Nru 13665/2007 tat-30.07.2007]	11.07 %
L-ewwel nofs tal-2008 [L-Avviż tad-DGTf Nru 2152/2008 tad-29.1.2008]	11.20 %
It-tieni nofs tal-2008 [L-Avviż tad-DGTf Nru 19995/2008 tal-14.7.2008]	11.07 %
L-ewwel nofs tal-2009 [L-Avviż tad-DGTf Nru 1261/2009 tal-14.1.2009]	9.50 %
It-tieni nofs tal-2009 [L-Avviż tad-DGTf Nru 12184/2009 tal-10.7.2009]	8 %
L-ewwel nofs tal-2010 [L-Avviż tad-DGTf Nru 597/2010 tal-4.1.2010]	8 %
It-tieni nofs tal-2010 [L-Avviż tad-DGTf Nru 13746/2010 tat-12.7.2010]	8 %
L-ewwel nofs tal-2011 [L-Avviż tad-DGTf Nru 2284/2011 tal-21.1.2011]	8 %
It-tieni nofs tal-2011 [L-Avviż tad-DGTf Nru 14190/2011 tal-14.7.2011]	8.25 %
L-ewwel nofs tal-2012 [L-Avviż tad-DGTf Nru 692/2012 tas-17.1.2012]	8 %
It-tieni nofs tal-2012 [L-Avviż tad-DGTf Nru 9944/2012 tal-24.7.2012]	8 %
L-ewwel nofs tal-2013 [L-Avviż tad-DGTf Nru 584/2013 tal-11.7.2013]	7.75 %
It-tieni nofs tal-2013 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv (<i>Decreto-lei</i>) Nru 62/2013 [L-Avviż tad-DGTf Nru 11617/2013 tal-17.9.2013]	8.50 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 10478/2013 tal-23.8.2013]	7.50 %
L-ewwel nofs tal-2014 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.25 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 1019/2014 tal-24.1.2014]	7.25 %
It-tieni nofs tal-2014 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.15 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 8266/2014 tas-16.7.2014]	7.15 %
L-ewwel nofs tal-2015 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 563/2015 tad-19.1.2015]	7.05 %
It-tieni nofs tal-2015 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 7758/2015 tal-14.7.2015]	7.05 %
L-ewwel nofs tal-2016 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.05 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 890/2016 tas-6.1.2016]	7.05 %
It-tieni nofs tal-2016 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DGTf Nru 86741/2016 tat-30.6.2016]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2017 Operazzjonijiet suġġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %

Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 2583/2017 tat-3.1.2017]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2017 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 8544/2017 tad-29.6.2017]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2018 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1989/2018 tat-3.1.2018]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2018 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 9939/2018 tat-28.6.2018]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2019 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru /2019 tat-2.1.2019]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2019 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 11571/2019]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2020 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2020]	7.00 %
It-tieni nofs tal-2020 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2020]	7.00 %
L-ewwel nofs tal-2021 Operazzjonijiet sugġetti għad-Digriet Amministrattiv Nru 62/2013	8.00 %
Operazzjonijiet oħra [L-Avviż tad-DĠTF Nru 1568/2021]	7.00 %

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Informazzjoni addizzjonali dwar kif tiġi kkalkolata r-rata tal-imghax statutorja tinstab fis-sit web tad-Direttorat Ġenerali għat-Teżor u l-Finanzi tal-Ministeru għall-Ġustizzja.

<http://www.dgft.pt/aviso-e-circulares/taxas-de-juros-moratorios>

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

L-aċċess online għas-sit web imsemmi fit-tweġiba għad-domanda 3 huwa mingħajr ħlas.

Leġiżlazzjoni rilevanti

Il-Kodiċi Ċivili https://www.pgdlisboa.pt/leis/lei_mostra_articulado.php?nid=775&tabela=leis

Il-Kodiċi Kummerċjali https://www.igf.gov.pt/leggeraldocs/CODIGO_COMERCIAL_LIVRO_1.htm

L-Ordni Implimentattiva Ministerjali Nru 291/2003 <https://dre.pt/pesquisa/-/search/223663/details/maximized>

Twissija

L-informazzjoni li tinsab f'din l-iskeda informattiva hija ta' natura ġenerali u mhijiex eżawrenti. Mhijiex vinkolanti fuq il-punt ta' kuntatt, in-Network Ġudizzjarju Ewropew fil-materji ċivili u kummerċjali, il-qrati u kull persuna oħra. Mhijiex intiża li tissostitwixxi konsultazzjoni ta' leġiżlazzjoni applikabbli fis-seħħ.

L-aħħar aġġornament: 20/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Rumanija

1 Huwa permess "imghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "imghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-Ordni Amministrattiva Nru 13/2011 dwar l-imghax rimunerattiv u l-penali fuq l-imghax statutorju fuq l-obbligazzjonijiet ta' ħlas u dwar xi miżuri finanzjarji u fiskali fis-settur bankarju jhejji l-arranġamenti legali għal:

- imghax statutorju rimunerattiv (li jirrappreżenta l-imghax dovut mid-debitur fuq l-ammont li huwa obligat li jhallas sa skadenza partikolari, ikkalkolat għall-perjodu li jippreċedi d-data dovuta għall-ammont dovut) u

- il-penali fuq l-imghax statutorju (li jirrappreżenta l-imghax dovut mid-debitur fuq l-ammont li huwa obligat li jhallas għan-nuqqas li jissodisfa dak l-obbligu sad-data ta' maturità).

Skont l-Artikolu 2 tal-Ordni Amministrattiva Nru 13/2011, meta obbligazzjoni ta' ħlas tkun sugġetta, f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali jew it-termini kuntrattwali, għal imghax rimunerattiv u / jew penali fuq l-imghax, kif ikun il-każ, u fin-nuqqas ta' dispożizzjoni espressa maqbula bejn il-partijiet fuq ir-rata tat-tali imghax, ir-rata li għandha tiġi ħallas hija r-rata statutorja li tikkorrispondi għal kull wiehed minnhom.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' imghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Id-dispożizzjonijiet li fuqhom huma bbażati l-arranġamenti legali għall-imgħax rimunerattiv / il-penali fuq l-imgħax statutorju / l-imgħax konvenzjonali huma l-Artikoli 3 sa 5 tal-Ordni Amministrattiva Nru 13/2011 dwar l-imgħax rimunerattiv u l-penali fuq l-imgħax statutorju fuq l-obbligazzjonijiet ta' flus u dwar xi miżuri finanzjarji u fiskali fis-settur bankarju:

Artikolu 3 - (1) Ir-rata tal-imgħax rimunerattiv statutorju għandha tkun ir-rata ta' mgħax referenzjali tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija (*Banca Națională a României*), li hija r-rata ta' mgħax tal-politika monetarja stabbilita permezz ta' deċiżjoni tal-Bord tad-Diretturi tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija.

(2) Ir-rata tal-penali fuq ir-rata ta' mgħax statutorju għandha tkun ir-rata ta' mgħax referenzjali miżjuda b'erba' (4) punti perċentwali.

(21) Fi tranżazzjonijiet bejn il-professjonisti u bejn il-professjonisti u l-awtoritajiet kontraenti, ir-rata tal-penali fuq l-imgħax statutorju għandha tkun ir-rata ta' mgħax referenzjali miżjuda bi tmien (8) punti perċentwali.

(3) F'relazzjonijiet ġuridici li ma jirriżultawx mill-operazzjoni ta' intrapriża bi skop ta' lukru, fil-kuntest tal-Artikolu 3(3) tal-Liġi Nru 287/2009 dwar il-Kodiċi Ċivili, ippubblikat mill-ġdid, ir-rata tal-imgħax statutorju għandha tkun stabbilita f'konformità mal-paragrafi (1) u (2), imnaqqsa b'20 %.

(4) Ir-rata ta' imgħax referenzjali tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija għandha tkun ippubblikata fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Rumanija, Parti I, mill-Bank Nazzjonali tar-Rumanija, kull meta tinbidel ir-rata ta' mgħax tal-politika monetarja.

Artikolu 4 - F'relazzjonijiet ġuridici b'implikazzjonijiet transfruntiera, fejn il-liġi Rumena tkun applikabbli u l-flus għandu jsir f'munita barranija, l-imgħax statutorju għandu jkun ta' sitta fil-mija (6%) kull sena.

Artikolu 5 - (1) F'relazzjonijiet ġuridici li ma jirriżultawx mill-operazzjoni ta' intrapriża bi skop ta' lukru, fil-kuntest tal-Artikolu 3(3) tal-Liġi Nru 287/2009 dwar il-Kodiċi Ċivili, ippubblikat mill-ġdid, ir-rata tal-imgħax ma tistax taqbeż l-imgħax statutorju b'aktar minn 50 % kull sena.

(2) Kull klawżola li tikser id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (1) għandha tkun nulla u bla effett. F'dan il-każ, il-kreditur għandu jitlef id-dritt li jitleb l-imgħax statutorju.

(3) Il-validità tar-rata tal-imgħax konvenzjonali għandha tkun stabbilita b'referenza għall-imgħax statutorju fis-sehħ fid-data ta' stipulazzjoni."

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

L-Artikolu 3(1) tal-Ordni Amministrattiva Nru 13/2011 dwar l-imgħax rimunerattiv u l-penali fuq l-imgħax statutorju fuq l-obbligazzjonijiet ta' flus u dwar xi miżuri finanzjarji u fiskali fis-settur bankarju jstipula li r-rata tal-imgħax statutorju hija r-rata ta' mgħax referenzjali tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija, li hija r-rata ta' mgħax tal-politika monetarja permezz ta' deċiżjoni tal-Bord tad-Diretturi tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija. Dan huwa ppubblikat fuq is-sit web tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija fuq <https://www.bnr.ro/Monetary-Policy-3318.aspx>

Għall-metodu ta' kkalkolar tar-rata tal-imgħax statutorju għal każijiet differenti, ara r-risposta hawn fuq.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla flus għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Iva, bir-Rumen għall-Ordni Amministrattiv Nru 13/2011 dwar l-imgħax rimunerattiv u l-penali fuq l-imgħax statutorju fuq l-obbligazzjonijiet ta' flus u dwar xi miżuri finanzjarji u fiskali fis-settur bankarju. Ara s-sit web tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija fuq <http://www.bnr.ro/apage.aspx?pid=404&actid=324573>

Iva, bl-Ingliż għar-rata ta' mgħax referenzjali tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija (BNR). Ara s-sit web tal-Bank Nazzjonali tar-Rumanija fuq <https://www.bnr.ro/Monetary-Policy-3318.aspx>

L-aħħar aġġornament: 08/08/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deċiżjoni ta' tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieq tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imgħax - Slovenja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Il-kunċett ta' mgħax huwa ddefinit fl-Artikolu 374 tal-Kodiċi ta' Obligazzjonijiet (Obligacijski zakonik; minn hawn 'il quddiem: OZ) (Uradni list RS (Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja); UL RS Nri [97/07](#) – test uffiċjali konsolidat, u [64/16](#) – Deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali), li jstipula li debitur, barra mill-kapital, irid iħallas l-imgħax meta dan ikun previst mil-liġi jew miftiehem bejn kreditur u debitur.

Jekk debitur ikun tard fit-tweġiq ta' obbligu pekunjarju, imbagħad id-debitur, skont l-Artikolu 378(1) tal-OZ, irid iħallas ukoll l-imgħax apparti l-kapital.

L-imgħax kuntrattwali huwa rregolat mill-Artikolu 382 tal-OZ, li jstipula li l-partijiet kontraenti jistgħu jiftiehem biex debitur iħallas imgħax kuntrattwali apparti l-kapital għall-perjodu li jibda miż-żmien meta skatta l-obbligu pekunjarju sakemm dan ikun dovut għall-flus.

Fis-Slovenja, l-imgħax kompost huwa pprojbit, li jfisser li mgħax dovut iżda li għadu ma tħallas ma jinkorrix imgħax sakemm ma jiġix stipulat mod ieħor mil-liġi. Konsegwentement, dispożizzjoni kuntrattwali li tistipula l-imgħax miżjud mal-imgħax dovut mhux imħallas hija nulla u bla effett. Madankollu, jista' jiġi miftiehem f'kuntratt li r-rata tal-imgħax tista' togħla jekk debitur ma jħallasx l-imgħax dovut fil-ħin.

Madankollu, l-Artikolu 27a tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur (Zakon o varstvu potrošnikov) UL RS Nri 98/04 - test uffiċjali konsolidat, 114/06 - ZUE, 126/07, 86/09, 78/11, 38/14 u 19/15) jstipula li, minkejja d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar l-obbligazzjonijiet, fil-każ ta' dewmien fi flus mill-konsumatur, il-partijiet kontraenti ma jistgħux jiftiehem li japplikaw rati tal-imgħax oġġla minn dawk stabbiliti fl-OZ.

F'konformità mal-OZ, jekk ir-rata tal-imgħax miftiehma għall-inadempjenza jew ir-rata tal-imgħax kuntrattwali tkun oġġla minn 50 % mir-rata tal-imgħax statutorja għall-inadempjenza, it-tali ftehim huwa meqjus bħala kuntratt bl-użura sakemm kreditur ma jkunx jista' juri li ma jkunx ha vantaġġ minn diffikultà jew sitwazzjoni pekunjarja diffiċli ta' debitur, l-esperjenza insuffiċjenti tiegħu, traskuraġni jew vizzju, jew li dak il-benefiċċju li huwa kiseb għalih jew għal xi haddieħor ma jkunx sproprorjonat b'mod evidenti għal dak li huwa ta' jempenja ruħu li jagħti. Din il-preżunzjoni ma tapplikax għal kuntratti kummerċjali, jiġifieri għal kuntratti konklużi bejn intrapriżi ekonomiċi (kumpaniji u entitajiet ġuridici oħra li jeżegwixxu attivitá ekonomika jew kummerċjanti waħdiena).

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-Artikolu 378(2) tal-OZ jstipula li ir-rata tal-imgħax għall-inadempjenza hija ta' tmienja fil-mija (8 %) sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor mil-liġi.

F'konformità mal-Artikolu 379 tal-OZ, kreditur u debitur jistgħu jaqblu fuq rata tal-imgħax għall-inadempjenza li tkun oġġla jew anqas mir-rata tal-imgħax għall-inadempjenza stipulata mil-liġi (rata tal-imgħax miftiehma b'mod kuntrattwali). Kif diġà enfasizzat, ma jistax ikun hemm ftehim dwar rata tal-imgħax oġġla għall-inadempjenza f'każ ta' dewmien fil-flus minn konsumatur li jkun parti kontraenti.

Il-liġi speċjali li tirregola r-rata tal-imgħax hija l-Att dwar ir-Rata tal-Imgħax Statutorju għall-Inadempjenza (Zakon o predpisani obrestni meri zamudnih obresti) (UL RS Nru 11/07 - test uffiċjali konsolidat; minn hawn 'il quddiem: ZPOMZO-1). L-Artikolu 2 ta' dan l-Att jstipula li r-rata tal-imgħax statutorju għall-inadempjenza, bit-teħid inkonsiderazzjoni tal-Artikolu 3(1)(d) tad-Direttiva 2000/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni tad-29 ta' Ġunju 2000 dwar il-ġlieda kontra l-hlasijiet tard fi transazzjonijiet kummerċjali (GU L 200, it-8 ta' Awwissu 2000, p. 35), hija r-rata tal-imgħax prinċipali miżjuda bi tmien (8) punti perċentwali. Ir-rata tal-imgħax statutorju tapplika għal perjodu ta' sitt xhur, u tibda fl-1 ta' Jannar jew fl-1 ta' Lulju. Ir-rata tal-imgħax prinċipali hija r-rata tal-imgħax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzjament ta' lewtaq qabel l-ewwel jum kalendarju tal-perjodu rilevanti ta' sitt xhur. Il-Ministru responsabbli għall-finanzi jipubblika r-rata tal-imgħax statutorja għall-inadempjenza u t-tibdiliet tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja. Ir-rata tal-imgħax statutorja għall-inadempjenza, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2017 u valida għal perjodu ta' sitt xhur hija ta' 8 %.

Ir-rata tal-imghax kuntrattwali hija stabbilita fl-Artikolu 382 tal-OZ. B'mod speċifiku, f'każijiet meta l-imghax kuntrattwali kien miftiehem iżda mhux ir-rata tal-imghax effettiva u d-data ta' maturità, ir-rata tal-imghax annwali tkun ta' sitta fil-mija (6 %) u dak l-imghax ikun dovut għal hlas simultanament mal-kapital. L-imghax kuntrattwali jieqaf milli jibqa' jgħodd meta s-somma tal-imghax dovut li ma tkunx għadha tħallset teċċedi l-kapital.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

L-informazzjoni dwar r-rati tal-imghax bażiċi u r-rati tal-imghax għall-inadempjenza hija wkoll aċċessibbli fuq [is-sit web tal-Bank tas-Slovenja](#).

Il-kalkolu provviżorju tal-imghax jista' jinkiseb fuq is-[sit web tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja](#).

4 Hemm aċċess online disponibbli bla hlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

[Il-Kodiċi tal-Obbligazzjonijiet tar-Repubblika tas-Slovenja](#)

[L-Att dwar ir-Rata tal-Imghax Statutorju għall-Inadempjenza](#)

[L-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur](#)

L-aħħar aġġornament: 04/03/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Slovakkja

1 Huwa permess "imghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "imghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-imghax ta' inadempjenza huwa **sanżjoni għall-inadempjenza** fuq dejn. Jiġihallas **flimkien mad-dejn**, u huwa stabbilit bħala persentaġġ tal-ammont pendenti. Bil-liġi, l-inadempjenza fuq dejn tibdel il-kontenut tad-drittijiet tal-kreditur u l-obbligi tad-debitur, billi tistabbilixxi drittijiet u obbligi godda flimkien mal-obbligu li jiġihallas id-dejn, irrispettivament minn jekk id-debitur ikunx ikkawża l-inadempjenza jew le.

Għall-imghax ta' inadempjenza statutorju, id-dritt Slovakk jiddistingwi bejn mgħax ta' inadempjenza skont l-Artikolu 517(2) tal-Att Nru 40/1964, il-Kodiċi Ċivili (*Občianský zákonník*), u mgħax ta' inadempjenza skont l-Artikolu 369 tal-Kodiċi Kummerċjali (*Obchodný zákonník*). Skont id-dritt ċivili, ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza ma tistax tiġi nnegozjata kuntrattwalment, jiġifieri l-partijiet kontraenti ma jistgħux jaqblu fuq rata oġhla minn dik stabbilita bil-liġi, b'kuntrast mad-dritt kummerċjali, li jiffavorixxi ftehim bejn in-negozji dwar ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza; jekk ma jintlaħaqx qbil dwar rata, il-kreditur huwa intitolat għal mgħax ta' inadempjenza bir-rata statutorja.

Għaldaqstant, l-imghax statutorju huwa mgħax ta' inadempjenza sempliċi, u l-ammont tiegħu jkun definit bil-liġi skont jekk il-każ inkwistjoni jkunx kopert bid-dritt ċivili jew kummerċjali. Skont id-dritt ċivili, l-imghax ta' inadempjenza ma jistax ikun oġhla mir-rata speċifikata bil-liġi (jiġifieri rata aktar baxxa milli miftiehem) u fin-nuqqas ta' ftehim kuntrattwali, l-imghax ta' inadempjenza, jekk il-kreditur jitlobha, jiġi stabbilit awtomatikament bir-rata statutorja. Skont id-dritt kummerċjali, l-imghax ta' inadempjenza jista' jkun oġhla jew aktar baxx mill-imghax statutorju, u l-imghax ta' inadempjenza statutorju huwa rilevanti biss fin-nuqqas ta' ftehim kuntrattwali.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhom l-ammont / ir-rata u x'inhom l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Ir-rata statutorja għall-imghax ta' inadempjenza skont l-Artikolu 517(2) tal-Kodiċi Ċivili hija stabbilita bir-Regolament Nru 87/1995 (*nariadenie č. 87/1995 Z.z.*) b'tali mod li r-rata tal-imghax ta' inadempjenza tkun hames punti perċentwali oġhla mir-rata baži tal-Bank Ċentrali Ewropew fl-ewwel jum tal-inadempjenza fuq dejn. Għaldaqstant, jiżiedu hames punti perċentwali mar-rata baži tal-BĊE (jiġifieri r-rata għall-operazzjonijiet ewlenin ta' rifinanzjament). Ir-rati tal-imghax tal-BĊE għall-perjodi individwali jinsabu fis-sit web [tal-Bank Nazzjonali tas-Slovakkja](#). Ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza fl-ewwel jum tal-inadempjenza **tapplika għall-perjodu tal-inadempjenza**, u kull aġġustament sussegwenti għar-rata baži tal-BĊE ma għandu l-ebda effett fuq ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza.

Skont id-dritt kummerċjali, l-imghax statutorju huwa rregolat mill-Artikolu 369 tal-Kodiċi Kummerċjali, li skontu, fil-każ ta' inadempjenza, il-kreditur ikun intitolat, jekk ikun heles mill-obbligi statutorji u kuntrattwali tiegħu, li jitlob mgħax ta' inadempjenza bir-rata maqbula fil-kuntratt, bl-ebda rekwiżit għal xi notifika speċjali. Kif iddikjarat hawn fuq, ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza f'relazzjonijiet kummerċjali tista' tiġi modifikata kuntrattwalment. Madankollu, anke meta jkun intlaħaq ftehim dwar l-imghax ta' inadempjenza, ir-rata trid tkun konformi mal-prinċipji tal-kummerċ gust. Jekk le, ma jistax jiġi protett id-dritt skont dan il-ftehim, u dan jfisser li **anke jekk ikun intlaħaq ftehim dwar ir-rata tal-imghax, il-qorti ma tistax tagħti mgħax b'rata li tikser dawn il-prinċipji. Eċċezzjoni oħra tikkonċerna d-djun skont** kuntratt konkluż mill-konsumatur meta l-konsumatur ikun id-debitur, meta l-imghax ta' inadempjenza maqbul ma jistax ikun oġhla mill-ammont speċifikat skont id-dritt ċivili.

Barra minn hekk, skont l-istess Artikolu, jekk ma jkun intlaħaq l-ebda ftehim dwar ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza, id-debitur ikun obligat li jhallas l-imghax ta' inadempjenza bir-rata stabbilita mill-gvern Slovakk fir-Regolament Nru 21/2013 (*nariadenie č. 21/2013 Z.z.*). Il-liġi tippermetti mgħax ta' inadempjenza fiss u varjabbli. Ir-rata fissa tkun ugħali għar-rata baži tal-BĊE fl-ewwel jum tal-inadempjenza b'zieda ta' disa' punti perċentwali; din ir-rata applika għall-perjodu tal-inadempjenza fuq id-dejn. B'hekk, kull aġġustament sussegwenti għar-rata baži tal-BĊE ma jkollha l-ebda effett fuq ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza (għalhekk ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza tisseejaħ ir-rata fissa). Madankollu, minflok l-imghax fiss il-kreditur jista' jitlob mgħax ta' inadempjenza varjabbli mingħand id-debitur u, għaldaqstant, jista' jitlob li d-debitur iħallas mgħax ta' inadempjenza bir-rata baži tal-BĊE li tkun valida fl-ewwel jum ta' nofs is-sena kalendarja rilevanti b'zieda ta' tmien punti perċentwali. Jekk il-kreditur jagħżel mgħax ta' inadempjenza varjabbli, dan il-metodu biex jiġi kkalkulat l-imghax (mhux ir-rata stabbilita meta sseħħ l-inadempjenza, iżda l-metodu biex tiġi kkalkolata r-rata) japplika għall-perjodu ta' inadempjenza fuq id-dejn. Għaldaqstant, l-imghax ta' inadempjenza varjabbli jfisser li r-rata ta' mgħax ta' inadempjenza tista' tinbidel f'konformità mal-bidliet fir-rata baži tal-BĊE li tkun valida fl-ewwel jum ta' nofs is-sena kalendarja rilevanti, jiġifieri fl-1 ta' Jannar u fl-1 ta' Lulju. Ir-rati tal-imghax tal-BĊE għall-perjodi individwali jinsabu fis-sit web [tal-Bank Nazzjonali tas-Slovakkja](#).

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Il-metodu biex jiġi kkalkulat l-imghax ta' inadempjenza huwa stabbilit b'mod ċar u komprensiv fil-liġi. Ir-rata tal-imghax ta' inadempjenza attwali hija ppubblikata mill-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika Slovakk (*Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky*) [fis-sit web tiegħu](#). Tinsab ukoll informament fuq <https://www.najpravo.sk/>, li ta' spiss jintuza mill-kredituri u d-debituri Slovakk u l-avukati tagħhom. Dan is-sit jippermetti kalkoli faċli tal-imghax ta' inadempjenza bl-użu ta' kalkolatur imfassal apposta għal din ir-raġuni.

4 Hemm aċċess online disponibbli bla hlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Apparti l-holoq ta' hawn fuq, wiehed jista' jsib il-formulazzjoni attwali tal-leġiżlazzjoni (il-Kodiċijiet Ċivili u Kummerċjali) u r-regolamenti rilevanti (ir-Regolamenti Nri 87/1995 u 21/2013) fis-sit web <https://www.slov-lex.sk/domov>.

L-aħħar aġġornament: 22/04/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Finlandja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

"L-imghax statutorju" fil-legizlazzjoni Finlandiża jfisser kemm ir-rata tal-imghax li tapplika għal dejn pendenti qabel id-data tal-maturità u kif ukoll l-imghax ta' penali għal hlasijiet tardivi. Id-dispożizzjonijiet dwar iż-żewġ tipi ta' imghax statutorju huma stabbiliti fl-Att dwar l-Imghax (Korkolaki, 633/1982). L-obbligu li jithallas l-imghax jew imghax ta' penali għal hlasijiet tardivi jiġi determinat skont l-Att dwar l-Imghax, sakemm ma jirriżultax mod ieħor mill-obbligu tad-debitur jew minn prassi kommerċjali jew sakemm ma jkunx previst mod ieħor mil-liġi (is-subartikolu 1 tal-Artikolu 2 tal-Att dwar l-Imghax).

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Imghax pagabbli fuq id-dejn: Id-debitur ma huwiex obligat li jhallas l-imghax fuq il-perjodu li jippreċedi d-data tal-maturità ta' dejn (is-subartikolu 1 tal-Artikolu 3 tal-Att dwar l-Imghax). Madankollu, huwa possibbli li jiġi miftiehem li l-imghax għandu jithallas. Jekk ikun intlaħaqq qbil dwar ir-responsabbiltà għall-hlas tal-imghax mingħajr ma tkun giet iddeterminata r-rata tal-imghax, id-debitur jenħtieġ li jhallas l-imghax annwali f'konformità mar-rata ta' riferiment msemmija fl-Artikolu 12 tal-Att dwar l-Imghax (is-subartikolu 2 tal-Artikolu 3 tal-Att dwar l-Imghax).
L-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur (Kuluttajansuojalaki, 38/1978) jistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar l-imghax statutorju għad-debituri konsumaturi, b'mod partikolari fir-rigward ta' djun finanzjarji bbażati fuq il-kreditu tal-konsumatur.

Skont l-emenda għall-Att li daħlet fis-sehħ fl-1 ta' Settembru 2019, ir-rata tal-imghax tas-self fuq il-kreditu meħud minn debitur konsumatur ma għandhiex tiġi stabbilita għal rata oġġra minn 20 % (l-Artikolu 17 a tal-Kapitolu 7 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur). Din id-dispożizzjoni tapplika għal kuntratti ta' kreditu konklużi fl-1 ta' Settembru 2019 jew wara, b'ċerti eċċezzjonijiet. Qabel id-dħul fis-sehħ ta' din id-dispożizzjoni f'Settembru tal-2019, kien hemm limitu massimu fuq ir-rata tal-imghax marbuta mar-rata perċentwali ta' kreditu annwali (ir-rata ta' riferiment mizjuda b'50 punt perċentwali f'konformità mal-Artikolu 12 tal-Att dwar l-Imghax), iżda dan eskluđa, fost affarijiet oħra, self ta' mill-inqas EUR 2,000.

Minħabba s-sitwazzjoni tal-coronavirus, saret ukoll emenda għall-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur li permezz tagħha r-rata massima tal-imghax għal xi forum ta' kreditu tal-konsumatur giet ikkalkulata temporanjament għal 10 % (l-Artikolu 17c tal-Kapitolu 7 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur). Din id-dispożizzjoni hija fis-sehħ mill-1 ta' Lulju 2020 sat-30 ta' Settembru 2021.

Ir-rati tal-imghax imsemmija hawn fuq jistgħu jiġu applikati b'mod paralleli, skont fatturi bħat-tip ta' kreditu (somma f'daqqa jew kreditu miftuħ) u skont meta l-kreditu jkun ingħata jew skont id-data li fiha jingħied l-ammont ta' kreditu miftuħ.

Imghax fuq hlasijiet tardivi: Għal kuntratti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Att dwar it-termini ta' hlas għal kuntratti kommerċjali (Laki kaupallisten sopimusten maksuehdoista, 30/2013), l-imghax statutorju fuq hlasijiet tardivi huwa ta' tmien punti perċentwali oġġra mir-rata ta' riferiment fis-sehħ fiż-żmien inkwistjoni (is-subartikolu 1 tal-Artikolu 4 a tal-Att dwar l-Imghax), jiġifieri attwalment ir-rata hija ta' 8.0 % (sitwazzjoni fil-harifa tal-2020). Għal kuntratti oħra, l-imghax statutorju fuq il-hlasijiet tardivi huwa ta' sebgħa punti perċentwali oġġra mir-rata ta' riferiment fis-sehħ f'dak iż-żmien (l-Artikolu 4 tal-Att dwar l-Imghax), jiġifieri attwalment ir-rata hija ta' 7.0 % (sitwazzjoni fil-harifa tal-2020).

Rigward id-dejn tal-konsumatur, id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Imghax li jirregolaw l-imghax ta' penali fuq il-hlasijiet tardivi jaqgħu taħt legizlazzjoni obligatorja, u ma huwiex possibbli li tiġi miftiehma rata tal-imghax oġġra għall-hlasijiet tardivi (is-subartikolu 2 tal-Artikolu 2 tal-Att dwar l-Imghax). Madankollu, għandu jiġi nnotat li jekk l-imghax fuq hlas tardiv ikun aktar baxx mill-imghax pagabbli fuq id-dejn għall-perjodu qabel id-data tal-maturità, l-imghax fuq hlas tardiv ikun pagabbli fuq l-istess bażi bħal qabel id-data tal-maturità. Madankollu, meta l-impenn tad-debitur ikun relatat ma' ftehim ta' kreditu għall-konsumatur, l-imghax għal hlas tardiv ikun pagabbli fuq l-istess bażi bħal qabel id-data tal-maturità għal perjodu massimu ta' 180 jum mid-data li fiha d-dejn ikun dovut kollu kemm hu. Jekk is-sentenza tal-qorti dwar id-dejn tingħata qabel l-iskadenza ta' dan il-perjodu ta' żmien, l-imghax irid jithallas fuq l-istess bażi bħal qabel id-data tal-maturità tas-sentenza (is-subartikolu 2 tal-Artikolu 4 tal-Att dwar l-Imghax).

Għal dejn ieħor li ma huwiex dejn tal-konsumatur, huwa possibbli li jkun hemm ftehim dwar ir-rata tal-imghax għall-hlasijiet tardivi. Madankollu, f'kuntratti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Att dwar it-termini ta' hlas għal kuntratti kommerċjali, ma huwiex possibbli li jiġi miftiehem li l-kreditur ma għandux ikollu d-dritt li jimponi imghax ta' penali għal hlasijiet tardivi, u jekk id-debitur ikun entità kontraenti, ma huwiex possibbli li jkun hemm ftehim dwar rata tal-imghax aktar baxxa għal hlasijiet tardivi minn dik stabbilita skont is-subartikolu 1 tal-Artikolu 4 a tal-Att dwar l-Imghax (l-Artikolu 8 tal-Att dwar it-termini tal-hlas għal kuntratti kommerċjali, Laki kaupallisten sopimusten maksuehdoista). Fil-każ ta' pagamenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Att dwar it-termini ta' pagament għal kuntratti kommerċjali, l-imghax għal hlas tardiv huwa pagabbli wkoll fuq l-istess bażi bħal qabel id-data tal-maturità jekk l-imghax ta' inadempjenza jkun aktar baxx mill-imghax pagabbli fuq id-dejn għall-perjodu qabel id-data tal-maturità (il-paragrafu 2 tal-Artikolu 4 a tal-Att dwar l-Imghax).

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Ir-rata ta' riferiment imsemmija fl-Att dwar l-Imghax hija r-rata tal-imghax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni prinċipali l-aktar reċenti tiegħu ta' finanzjament mill-ġdid mwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju ta' kull nofs tas-sena ttondjata 'l fuq għall-egreb nofs punt perċentwali (l-Artikolu 12 tal-Att dwar l-Imghax).

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla hlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Traduzzjoni mhux uffċjali tal-Att dwar l-Interessi tinstab hawnhekk: https://finlex.fi/en/laki/kaannokset/1982/en19820633_20130032.pdf

Il-verzjonijiet Finlandiżi u Żvediżi tal-Att jistgħu jinstabu hawnhekk: <https://finlex.fi/fi/laki/ajantasa/1982/19820633>

L-Att dwar it-termini tal-hlas għal kuntratti kommerċjali jista' jinstab bil-Finlandiż u bl-Iżvediż fuq: <https://finlex.fi/fi/laki/ajantasa/2013/20130030>

L-Att dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur jista' jinstab bil-Finlandiż u bl-Iżvediż fuq: <https://finlex.fi/fi/laki/ajantasa/1978/19780038>

L-aħħar aġġornament: 10/05/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NGE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NGE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - Svezja

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Ir-regoli dwar l-imghax huma stipulati fl-Att dwar l-Imghax (*räntelagen*, 1975:635). Dawn ir-regoli japplikaw salv fejn indikat mod ieħor f'kuntratt, wegħda jew dispożizzjoni speċifika. Madankollu, l-Att jiddikjara wħud mit-termini kuntrattwali nulli u bla effett.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

Talbiet għal rifiżjoni

Meta ssir talba għal rifiżjoni ta' hlas, pereżempju għal raġunijiet ta' ksar ta' kuntratt, ir-rata tal-imghax hija r-rata referenzjali (li fi Frar 2016 kienet 0 %) miżjuda b'żewġ punti perċentwali. L-imghax huwa pagabbli mid-data li fiha jsir il-hlas, sa u inkluża d-data ta' hlas lura, jew, jekk il-hlas lura ma jsirx b'mod tempestiv, sa u inkluża d-data li fiha l-imghax isir pagabbli skont ir-regoli dwar it-talbiet pendenti.

Talbiet pendenti

L-imghax fuq it-talbiet pendenti huwa pagabbli bir-rata referenzjali (0 % fi Frar 2016) miżjuda bi tmien punti perċentwali. Ir-regoli generali segwenti japplikaw.

(a) Meta d-data ta' maturità giet stabbilita bil-quddiem, l-imghax huwa pagabbli fuq it-talba minn dik id-data.

(b) Meta t-talba tkun ibbażata fuq l-obbligu ta' persuna biex tirrendi kont tal-flus li hija rċeviet minn kapital jew parti terza, l-imghax huwa pagabbli mid-data li fiha jinghata l-kont, jew, jekk ma jinghata ebda kont, mid-data li fiha kellu jinghata l-kont.

(c) Għal talbiet pendenti, ir-regola ġenerali hija li l-imghax huwa pagabbli mit-tletin jum wara li l-kreditur jibgħat kont jew inkella jipprezenta talba għall-ħlas ta' somma partikolari, li jkunu jindikaw li l-inadempjenza ta' ħlas twassal għal obbligu biex jithallas l-imghax. Id-debitur mhuwiex meħtieġ li jhallas imghax fir-rigward taż-żmien li jippreċedi l-kont jew it-talba.

F'negozjati kummerċjali bejn in-negozjanti, l-imghax għandu jithallas irrispettivament minn jekk it-talba għall-ħlas tindikax li l-inadempjenza ta' ħlas ser twassal għal obbligu li jiġi mħallas l-imghax. L-istess japplika fejn fil-kors tan-negozjati kummerċjali tiegħu, negozjant ikollu pretensjoni kontra awtorità pubblika jew entità pubblika oħra għal prodotti jew servizzi fornuti.

Fil-każ ta' talba għad-danni (*skadestånd*) jew kumpens simili ieħor li ma jistax jiġi stabbilit mingħajr inkjesta ulterjuri, l-imghax huwa pagabbli fuq is-somma dovuta mit-tletin jum wara li l-kreditur jitlob il-ħlas tagħha u jipprezenta rendikont ta' dak li huwa jista' raġonevolment jitlob. Id-debitur mhuwiex obbligat li jhallas imghax fir-rigward taż-żmien li jippreċedi t-talba u r-rendikont.

Irrispettivament minn kull regola oħra, l-imghax fuq talba pendenti huwa f'kull każ pagabbli minn data li ma tkunx aktar tard mid-data ta' notifika ta' rikors għal ordni ta' ħlas (*betalningsföreläggande*) jew citazzjoni (*stämning i mål*) f'azzjoni għall-ħlas ta' pretensjoni.

Jekk il-pretensjoni tirrigwarda danni li jirriżultaw minn ksur intenzjonali tal-liġi, u d-danni mitluba ma jiħdux is-sura ta' vitalizju (*livränta*), l-imghax ikun pagabbli mid-data li fiha d-dannu ġie sofrut.

Il-pretensjonijiet li jinkludu l-imghax qabel id-data ta' maturità

Jekk pretensjoni tinkludi mghax fiż-żmien li dan ikun dovut, u l-ħlas ma jsirx b'mod tempestiv, tkompli tapplika r-rata tal-imghax li applikat qabel id-data ta' maturità. Iżda r-rata tal-imghax pagabbli ma tista' qatt tkun anqas minn dak li kien ikun pagabbli fuq pretensjoni pendenti li ma inkludix imghax qabel id-data ta' maturità.

L-aġġustament tar-rata tal-imghax

Ir-rata tal-imghax tista' tiġi aġġustata jekk id-debitur ikun ġie prekluz mill-ħallas fi żmien tempestiv minhabba mard, qgħad jew xi ċirkostanza simili oħra barra mill-kontroll tiegħu u ma jkunx raġonevoli li jiġi meħtieġ iħallas l-imghax sħiħ fir-rigward tad-dewmien inkwistjoni.

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imghax statutorju?

Le.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Din il-holqa tagħti aċċess għall-verzjoni mhux uffċjali tal-Att dwar l-imghax (*räntelagen*).

L-aħħar aġġornament: 23/02/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-imghax - L-Ingilterra u Wales

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-imghax statutorju huwa r-rata tal-imghax li skont il-liġi tista' tiġi applikata għal pretensjoni pendenti għal somma flus. Il-liġi tal-Ingilterra u Wales tipprevedi li mghax statutorju jiġi applikat f'każijiet xierqa.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhil l-ammont / ir-rata u x'inhil l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont/ir-rata tal-imghax statutorju	Il-kriterji għall-applikazzjoni tal-imghax statutorju (jekk ikun meħtieġ, pereżempju dewmien, kuntratt mal-konsumatur, eċċ.)	Il-baži legali
8 %	Meta ma tapplika l-ebda rata tal-imghax statutorju jew rata tal-imghax kuntrattwali oħra, kreditur jista' jitlob imghax b'rata annwali ta' 8 %.	L-Artikolu 17 tal-Att tal-1838 dwar is-Sentenzi (Judgments Act 1838) L-Art. 35A tal-Att tal-1981 dwar il-Qrati Superjuri (dak li qabel kien l-Att dwar il-Qorti Suprema) (Senior (former Supreme) Court Act 1981) fil-Qorti Superjuri (High Court) ("l-Art 35A")... <i>imghax sempliċi bir-rata li l-qorti jidhrilha xierqa jew kif ir-regoli tal-qorti jistgħu jipprovdu fuq id-dejn kollu jew parti minnu għall-perjodu kollu bejn id-data meta tkun qamet il-causa petendi u d-data tal-ħlas jew parti minnu...</i> L-Art. 69 tal-Att tal-1984 dwar il-Qrati tal-Kontea (County Courts Act 1984) fil-qorti tal-kontea ("l-Art. 69") <i>... fi procedimenti (kull meta jiġu istitwiti) quddiem qorti tal-kontea għall-irkupru ta' dejn jew danni jista' jiġi inkluz, fi kwalunkwe somma li għaliha tinghata sentenza, imghax sempliċi, bir-rata li l-qorti jidhrilha xierqa jew li tista' tiġi preskritta, fuq id-dejn kollu jew parti minnu jew id-danni kollha jew parti minnhom li għalihom tinghata sentenza, jew isir pagament qabel is-sentenza, għall-perjodu kollu bejn id-data meta tkun qamet il-causa petendi jew parti minnu...</i> L-Art. 3 tal-Att tal-1934 dwar ir-Riforma tal-Liġi (Dispożizzjonijiet Mixxellanji) (Law Reform (Miscellaneous Provisions) Act 1934) għall-qrati ta' reġistrazzjoni minbarra l-Qorti Superjuri (High Court) u l-qorti

		<p>tal-kontea (county court), eż. il-Qorti tal-Appell (Sezzjoni Ċivili) (Court of Appeal (Civil Division)) meta tagħti s-sentenza tagħha.</p> <p><i>"Fi kwalunkwe procediment li jkun seħħ fi kwalunkwe qorti ta' registrazzjoni għall-irkupru ta' xi dejn jew danni, il-qorti tista', jekk jidhrilha li jkun xieraq, tordna li jkun hemm inkluz fis-somma li tingħata sentenza għaliha, imgħax bir-rata li jidhrilha xierqa fuq id-dejn kollu jew parti minnu jew id-danni kollha jew parti minnhom għall-perjodu kollu bejn id-data meta tkun qamet il-causa petendi u d-data tas-sentenza jew parti minnu [...]".</i></p> <p>L-Art. 57(1)(b) tal-Att tal-1882 dwar il-Kambjali (Bills of Exchange Act 1882) dwar kambjali mhux onorati minn meta jiġu pprezentati jekk il-kont ikun pagabbli fuq talba u, inkella, mal-maturità.</p> <p>L-Art. 86 sa 92 tal-Att tal-1970 dwar il-Ġestjoni tat-Taxxa (Taxes Management Act 1970) fuq taxxi skaduti</p> <p>L-Artikolu 14 tal-Ordni tal-1994 dwar ir-Rimunerazzjoni tal-Konsulenti Legali (Solicitors) (Negozju Mhux Kontenzjuż (Solicitors (Non Contentious Business) Remuneration Order 1994) dwar kontijiet ta' konsulenti legali (solicitors) mhux imħallsa għal xogħol mhux kontenzjuż, inklużi zborzi u VAT imħallsa, iżda r-rata ma tistax taqbeż ir-rata tad-dejn tas-sentenza, jiġifieri 8 % fis-sena.</p> <p>L-Artikolu 49 tal-Att tal-1996 dwar l-Arbitraġġ (Arbitration Act 1996), li jagħti s-setgħa lit-tribunal li jaġġudika mgħax sempliċi jew kompost "mid-dati, bir-rati u fl-intervalli li huwa jikkunsidra li jissodisfaw il-ġustizzja tal-kawża".</p> <p>L-Att tal-1998 dwar l-Flas Tardiv ta' Djun Kummercjali (Imgħax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 1998) ("l-Att tal-1998").</p> <p>U kkunsidra wkoll ir-regola 16.4(1)(b) u (2) tar-Regoli dwar il-Proċedura Ċivili (CPR Rule) li tirrikjedi li l-attur jiddikjara fil-partikularitajiet tat-talba (jew tal-kontrolta) li huwa qiegħed jitlob l-imgħax u jiddikjara jekk hux qed jitolbu taħt kuntratt jew promulgazzjoni u jekk iva, liema jew fuq xi bażi oħra, u jekk iva, liema.</p> <p>Jekk it-talba tkun għal ammont speċifiku ta' flus, l-attur irid jiddikjara:</p> <p>ir-rata perċentwali li biha qed jintalab l-imgħax id-data minn meta qed tintalab</p> <p>sa liema data qed jiġi kkalkulat, mhux aktar tard mid-data tal-fruġ tal-formola tat-talba</p> <p>l-ammont totali ta' mgħax mitlub sad-data tal-kalkolu ir-rata tal-imgħax ta' kuljum li biha l-imgħax jakkumula wara d-data tal-kalkolu</p>
<p>8 % oġhla mir-rata bażi tal-Bank of England. Ir-rata ta' referenza għall-Bank tiġi stabbilita darba kull sitt xhur fit-30 ta' Ġunju u fil-31 ta' Diċembru.</p>	<p>In-negozji u l-korpi tas-settur pubbliku għandhom dritt statutorju li jitolbu mgħax fuq flus tard ta' djun kummerċjali li jirriżultaw minn kuntratti miftiehma fis-7 ta' Awwissu 2002 jew wara.</p>	<p>L-Att tal-1998 dwar l-Flas Tardiv ta' Djun Kummercjali (Imgħax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 1998)</p>

3 Jekk mefthieg, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-imgħax statutorju?

L-imgħax jista' jintalab mid-data meta s-somma tkun saret dovuta sad-data ta' meta tinħareġ it-talba kif ukoll bl-istess rata sad-data tas-sentenza. L-imgħax jista' jintalab ukoll mid-data tas-sentenza bl-istess rata għal sentenzi tal-Qorti Superjuri (High Court) ta' kwalunkwe valur u għal sentenzi tal-qorti tal-kontea (county court) b'valur ta' aktar minn £ 5000. Japplika biss l-imgħax sempliċi. Is-CPR 44 2 (6)(g) tagħti s-setgħa lill-qorti li tordna l-imgħax fuq l-ispiza mgarrba qabel is-sentenza.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla flus għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-leġiżlazzjoni rilevanti tinsab fil-holoq li ġejjin:

[L-Att tal-1838 dwar is-Sentenzi \(Judgments Act 1838\)](#)

[L-Att tal-1981 dwar il-Qorti Suprema \(mogħti isem ġdid bħala l-Att dwar il-Qrati Superjuri\) \(Supreme Court Act \(renamed as the Senior Courts Act\) 1981\)](#)

[L-Att tal-1984 dwar il-Qrati tal-Kontea \(County Courts Act 1984\)](#)

[L-Att tal-1998 dwar l-Flasijiet Tard ta' Dejn Kummercjali \(Imgħax\) Late Payments of Commercial Debt \(Interest\) Act 1998](#)

[L-Ordni tal-1991 dwar il-Qrati tal-Kontea \(Imgħax fuq id-Djun tas-Sentenzi\) \(County Courts \(Interest on Judgment Debts\) Order 1991\)](#) emendat bi [l-Ordni tal-1996 dwar il-Qrati tal-Kontea \(Imgħax fuq id-Djun tas-Sentenzi\) \(Emenda\) \(County Courts \(Interest on Judgment Debts\) \(Amendment\) Order 1996\)](#)

L-aħħar aġġornament: 16/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imghax - L-Irlanda ta' fuq

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

Bhal fil-każ tas-sitwazzjoni fl-Ingilterra u Wales, l-Imghax statutorju huwa r-rata tal-Imghax li l-ligi tippreskrivi li tista' tiġi applikata għal talbiet pendenti għal flus dovuti fuq dejn kummerċjali. L-Imghax statutorju jista' jintalab skont l-Att tal-1998 dwar il-Flas Tardiv ta' Djun Kummerċjali (Imghax) (Late Payment of Commercial Debts (interest) Act 1998). L-Imghax statutorju ma japplikax meta tbigh lill-pubbliku. Kemm il-bejjieġh kif ukoll ix-xerrej iridu jkunu qegħdin jaġixxu f'kapacità kummerċjali.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont/ir-rata tal-Imghax statutorju	Il-kriterji għall-applikazzjoni tal-Imghax statutorju (jekk ikun meħtieġ, pereżempju dewmien, kuntratt mal-konsumatur, eċċ.)	Il-baži legali
Massimu ta' 8 % Imghax fuq Aġġudikazzjoni ta' Danni Ġenerali u Speċjali (General and Special Damages Award). N.B. <i>Teknikament din mhijiex rata ta' "mghax statutorju" iżda pjuttost ir-rati tal-Imghax li japplikaw barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal- Att tal-1998 dwar il-Flas Tardiv ta' Djun Kummerċjali (Imghax) (Late Payment of Commercial Debts (Interest) Act 1998), jiġifieri mghax sempliċi u mhux kummerċjali.</i>	Matul dan l-aħħar numru ta' snin, il-qrati aġġudikaw, b'mod konvenzjonali u fid-diskrezzjoni tagħhom, Imghax ta' 2 % għal danni ġenerali (mid-data tan-notifika taċ-ċitazzjoni) u 6 % għal danni speċjali (mid-data li fiha gġarrab it-telf).	Din il-prattika kienet affermata f'McDowell vs Smyth and MIB (1996) Is-setgħat tal-qrati li jużaw id-diskrezzjoni tagħhom u jaġġudikaw l-Imghax sempliċi fuq djun u danni jinsabu: fl-Artikolu 45A tal-Ordni tal-1980 dwar il-Qrati tal-Kontea (l-Irlanda ta' Fuq) (County Courts (Northern Ireland) Order 1980); u fl-Artikolu 33A tal-Att tal-1978 dwar il-Ġudikatura (l-Irlanda ta' Fuq) (The Judicature (Northern Ireland) Act 1978).
8 % oġhla mir-rata baži tal-Bank of England. Ir-rata ta' referenza għall-Bank tiġi stabbilita darba kull sitt xhur fit-30 ta' Ġunju u fil-31 ta' Diċembru. Ir-rata baži fil-31 ta' Diċembru tintuża għad-djun li jsiru tardivi bejn l-1 ta' Jannar u t-30 ta' Ġunju. Ir-rata fis-sehħ fit-30 ta' Ġunju tintuża mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru.	In-negozji u l-korpi tas-settur pubbliku għandhom dritt statutorju li jitlobu mghax fuq hlas tardiv ta' djun kummerċjali li jirriżultaw minn kuntratti miftiehma fis-7 ta' Awwissu 2002 jew wara. L-Imghax statutorju jista' jintalab wara li jkun wasal il-hlas tardiv. Il-limitu huwa sitt snin fl-Irlanda ta' Fuq. L-Imghax normalment jiddekorri minn 30 jum wara li kien dovut u mitlub. Kuntratt ma jistax jeskludi mghax statutorju iżda mhux obbligatorju li jintalab.	L-Att tal-1998 dwar il-Flasijiet Tardivi ta' Dejn Kummerċjali (Imghax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 1998) L-Ordni tal-2002 dwar il-Flas Tardiv ta' Djun Kummerċjali (Rata tal-Imghax) (Nru 3) (Late Payment of Commercial Debts (Rate of Interest) (No.3) Order 2002) Ir-Regolamenti tal-2002 dwar il-Flas Tard ta' Djun Kummerċjali (Late Payment of Commercial Debts Regulations 2002)

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-Imghax statutorju?

Il-kalkolu tal-Imghax huwa proċess sempliċi. L-ewwel ikkalkula kemm ikun l-Imghax għal sena sħiħa. Dan isir billi timmultiplika l-ammont dovut bir-rata totali tal-Imghax (ir-rata baži flimkien ma' 8 %). Imbagħad ikkalkula l-Imghax ta' kuljum billi tiddividi l-Imghax annwali bi 365. L-Imghax dovut b'hekk jiġi kkalkulat billi timmultiplika l-Imghax ta' kuljum bin-numru ta' jiem tard. Inti titlob Imghax fuq l-ammont gross tad-dejn, inkluż kwalunkwe element tal-VAT, iżda ma tħallasx il-VAT fuq l-Imghax.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla hlas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-legiżlazzjoni rilevanti tinsab fil-holoq li ġejjin:

[L-Att tal-1998 dwar il-Flasijiet Tard ta' Dejn Kummerċjali \(Imghax\) \(Late Payments of Commercial Debt \(Interest\) Act 2003\)](#)

[L-Ordni tal-2002 dwar il-Flas Tard ta' Djun Kummerċjali \(Rata tal-Imghax\) \(Nru 3\) \(Late Payment of Commercial Debts \(Rate of Interest\) \(No.3\) Order 2002\)](#)

[Ir-Regolamenti tal-2002 dwar il-Flas Tard ta' Djun Kummerċjali \(Late Payment of Commercial Debts Regulations 2002\)](#)

[Ordni tal-1980 dwar il-Qrati tal-Kontea \(l-Irlanda ta' Fuq\) \(County Courts \(Northern Ireland\) Order 1980\)](#)

[L-Att tal-1978 dwar il-Ġudikatura \(l-Irlanda ta' Fuq\) \(The Judicature \(Northern Ireland\) Act 1978\)](#)

L-aħħar aġġornament: 12/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imghax - Skozja

1 Huwa permess "mghax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mghax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-Imghax statutorju huwa r-rata tal-Imghax li skont il-ligi tista' tiġi applikata għal pretensjoni pendenti għal somma flus. Il-ligi tal-Iskozja tippredvi li mghax statutorju jiġi applikat f'każijiet xierqa.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-baži ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mghax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont/ir-rata tal-Imghax statutorju	Il-kriterji għall-applikazzjoni tal-Imghax statutorju (jekk ikun meħtieġ, pereżempju dewmien, kuntratt mal-konsumatur, eċċ.)	Il-baži legali
8 %	Meta ma tapplika l-ebda rata tal-Imghax statutorju jew rata tal-Imghax kuntrattwali oħra, kreditur jista' jitlob Imghax b'rata annwali ta' 8 % fuq l-ammont ta' digriet jew estratt tal-qorti.	L-Artikolu 9 tal-Att tal-1892 dwar l-Estratti tal-Qrati tax-Xeriff (l-Iskozja) (Sheriff Courts (Scotland) Extracts Act 1892 section 9), kif issostitwita mill-Artikolu 1 tal-Att tal-1975 ta' Sederunt (L-Imghax fid-Digriet jew l-

		<p>Estratti tal-Qorti tax-Xeriff) (Act of Sederunt (Interest in Sheriff Court Decrees or Extracts) 1975) (SI 1975/948) u emendata bl-Artikolu 2 tal-Att tal-1993 ta' Sederunt (L-Imgħax fid-Digriet u l-Estratti tal-Qorti tax-Xeriff) (Act of Sederunt (Interest in Sheriff Court Decrees and Extracts) 1993) (SI 1993/769) — Tistabbilixxi r-rata tal-Imgħax ġudizzjarju għal 8 % fis-sena.</p> <p>Ir-Regola 7.7 tal-Att ta' Sederunt (ir-Regoli tal-1994 tal-Qorti Suprema Ċivili) Act of Sederunt (Rules of the Court of Session 1994) (SI 1994/1443) — Tistabbilixxi r-rata tal-Imgħax ġudizzjarju għal 8 %.</p> <p>L-Artikoli 3-4 tal-Ordni tal-1990 tal-Qrati Industrijali (Imgħax) (Employment Tribunals (Interest) Order 1990) (SI 1990/479) — Japplikaw ir-“regola ta’ 42 jum” u l-Imgħax b'rata speċifikata fl-Artikolu 17 tal-Att tal-1838 dwar is-Sentenzi (Judgments Act 1838) (li, kif emendata bl-Artikolu 2 tal-Ordni tal-1993 dwar id-Djun tas-Sentenzi (Rate tal-Imgħax) (Judgment Debts (Rate of Interest) Order 1993) (SSI 1993/564), hija 8 %).</p> <p>L-Artikolu 8 tat-Tribunali Industrijali (Imgħax fuq Agġudikazzjonijiet f'Kawzi ta' Diskriminazzjoni) 1996 (Employment Tribunals (Interest on Awards in Discrimination Cases) 1996) (SI 1996/2803) - L-Imgħax japplika mill-jum ta' wara d-data tad-deċiżjoni bir-rata stabbilita, għalissa, bl-Artikolu 9 tal-Att tal-1892 dwar l-Estratti tal-Qrati tax-Xeriff (l-Iskozja) (Sheriff Courts (Scotland) Extracts Act 1892).</p>
8 % oġhla mir-rata bażi tal-Bank of England.	Għad-djun kummerċjali, l-Att tal-1998 dwar il-Flas Tardiv ta' Dejn Kummerċjali (Imgħax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 1998) jipprevedi li l-Imgħax ikun pagabbli fuq djun dovuti sabiex jiġu protetti l-fornituri li l-pożizzjoni finanzjarja tagħhom tagħmilhom vulnerabbli jekk id-djun kwalifikanti tagħhom jiġihallsu tard u biex b'mod ġenerali jiġi skoragġut il-flas tardiv ta' djun kwalifikanti.	L-Att tal-1998 dwar il-Flasijiet Tard ta' Dejn Kummerċjali (Imgħax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 1998) (rata speċifikata mill-Artikolu 4 tal-Ordni tal-2002 dwar il-Flas Tard ta' Djun Kummerċjali (Rate tal-Imgħax) (l-Iskozja) (Late Payment of Commercial Debts (Rate of Interest) (Scotland) Order 2002) (SSI 2002/336)).
Tali rata li l-qorti tista' tiddetermina		L-Artikolu 42 tal-Att tal-1988 dwar il-Qorti Suprema Ċivili (Court of Session Act 1988) — L-Imgħax jista' jiġi aġġudikat meta appell quddiem il-House of Lords jiġi miċħud minhabba nuqqas ta' prosekuzzjoni. Ir-rata tal-Imgħax sempliċi jew kompost hija dik meqjusa xierqa mis-Sede ta' Appell tal-Qorti Suprema Ċivili (Inner House of the Court of Session).
		L-Att tal-1958 dwar l-Imgħax fuq id-Danni (l-Iskozja) (Interest on Damages (Scotland) Act 1958)

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-Imgħax statutorju?

L-Imgħax jista' jintalab mid-data meta s-somma ssir dovuta. Generalment, japplika l-Imgħax sempliċi. Il-Qorti Suprema (Supreme Court) tar-Renju Unit tista' tagħmel ordni kif jidherha xieraq dwar l-Imgħax sempliċi jew kompost, meta tisma' appell mis-Sede ta' Appell tal-Qorti Suprema Ċivili (Inner House of the Court of Session).

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla flas għall-baži ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-leġiżlazzjoni rilevanti tinsab fil-ħoloq li ġejjin:

- [L-Att tal-1892 dwar l-Estratti tal-Qrati tax-Xeriff \(l-Iskozja\) \(Sheriff Courts \(Scotland\) Extracts Act 1892\)](#)
- [L-Att tal-1993 ta' Sederunt \(L-Imgħax fid-Digriet u l-Estratti tal-Qorti tax-Xeriff\) \(Act of Sederunt \(Interest in Sheriff Court Decrees and Extracts\) 1993\)](#)
- [L-Att tal-1988 dwar il-Qorti Suprema Ċivili \(Court of Session Act 1988\)](#)
- [L-Ordni tal-1990 tat-Tribunali Industrijali \(Imgħax\) \(Employment Tribunals \(Interest\) Order 1990\)](#)
- [L-Att ta' Sederunt \(ir-Regoli tal-1994 tal-Qorti Suprema Ċivili\) Act of Sederunt \(Rules of the Court of Session 1994\)](#)
- [It-Tribunali Industrijali \(Imgħax fuq Agġudikazzjonijiet f'Kawzi ta' Diskriminazzjoni\) 1996 \(Employment Tribunals \(Interest on Awards in Discrimination Cases\) 1996\)](#)
- [L-Att tal-1958 dwar l-Imgħax fuq id-Danni \(l-Iskozja\) \(Interest on Damages \(Scotland\) Act 1958\)](#)
- [L-Att tal-1998 dwar l-Flas Tardiv ta' Dejn Kummerċjali \(Imgħax\) \(Late Payments of Commercial Debt \(Interest\) Act 1998\)](#)
- [L-Ordni tal-2002 dwar il-Flas Tardiv ta' Djun Kummerċjali \(Rate tal-Imgħax\) \(l-Iskozja\) \(Late Payment of Commercial Debts \(Rate of Interest\) \(Scotland\) Order 2002\)](#)

L-aħħar aġġornament: 13/08/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Rati tal-Imgħax - Ġibiltà

1 Huwa permess "mgħax statutorju" fl-Istat Membru? Jekk iva, kif inhu definit "mgħax statutorju" f'dan l-Istat Membru?

L-Imgħax statutorju huwa r-rata tal-Imgħax li l-liġi tipprekrivi li tista' tiġi applikata għal talba pendenti għal somma flus. Il-liġi ta' Ġibiltà tipprovdi li mgħax statutorju jiġi applikat f'kazijiet xierqa.

2 Jekk iva, x'inhu/x'inhi l-ammont / ir-rata u x'inhi l-bażi ġuridika għalih/a? Jekk huma permessi rati differenti ta' mgħax statutorju, liema ċirkustanzi u kundizzjonijiet japplikaw?

L-ammont/ir-rata tal-Imgħax statutorju	Il-kriterji għall-applikazzjoni tal-Imgħax statutorju (jekk ikun meħtieġ, pereżempju dewmien, kuntratt mal-konsumatur, eċċ.)	Il-bażi legali
8 %	Meta ma tapplika l-ebda rata tal-Imgħax statutorju jew rata tal-Imgħax kuntrattwali oħra, kreditur jista' jitolb mgħax bir-rata preskritta għal djun bħal dawn minn żmien għal żmien fil-Qorti Superjuri (High Court) fl-Ingilterra – fil-preżent din hija rata annwali ta' 8 %.	L-Artikolu 36 tal-Att tal-1960 dwar il-Qorti Suprema (Supreme Court Act 1960) L-Ordni tal-2000 dwar id-Djun tas-Sentenzi (Rati tal-Imgħax) (Judgment Debts (Rates of Interest) Order 2000)
8 % ogħla mir-rata bażi stabbilita mill-Gibraltar Savings Bank għal tfaddil fil-ġurnata meta d-dejn ikun sar dovut.	In-negozji u l-korpi tas-settur pubbliku għandhom dritt statutorju li jitolbu mgħax fuq ħlas tardiv ta' dejn kummerċjali.	L-Att tal-2003 dwar il-Flasijiet Tardivi ta' Dejn Kummerċjali (Imgħax) (Late Payments of Commercial Debt (Interest) Act 2003)

3 Jekk meħtieġ, hemm aktar informazzjoni disponibbli dwar kif jiġi kkalkulat l-Imgħax statutorju?

Għal ċerti djun, l-Imgħax jista' jintalab mid-data meta s-somma tkun saret dovuta sad-data meta tinħareġ it-talba kif ukoll bl-istess rata sad-data tas-sentenza. L-Imgħax jista' jintalab ukoll mid-data tas-sentenza bir-rata preskritta għal djun bħal dawn minn żmien għal żmien fil-Qorti Superjuri (High Court) fl-Ingilterra – fil-preżent din hija rata annwali ta' 8 %. Japplika biss l-Imgħax sempliċi.

4 Hemm aċċess onlajn disponibbli bla ħlas għall-bażi ġuridika msemmija hawn fuq?

Il-leġiżlazzjoni rilevanti tinsab fil-ħoloq li ġejjin:

[L-Att tal-1960 dwar il-Qorti Suprema \(Supreme Court Act 1960\)](#)

[L-Ordni tal-2000 dwar id-Djun tas-Sentenzi \(Rati tal-Imgħax\) \(Judgment Debts \(Rates of Interest\) Order 2000\)](#)

[L-Att tal-2003 dwar il-Flasijiet Tard ta' Dejn Kummerċjali \(Imgħax\) \(Late Payments of Commercial Debt \(Interest\) Act 2003\)](#)

L-aħħar aġġornament: 11/08/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.